

華僑日報

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一一〇號

香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

四六二第

元壹幣港售零份每

號三〇第為幣內售發售的銀紙此係
新紙即新銀二元萬壹用費稅九元五款字以成制中

張大六紙出日今

司公限有報日備華印承及行發

休維峇理司總

說行重運路海防務局，狀社杜造，
下地七號九四街海，處事辦角旺。
下地七號二畫街海邊角北，處事辦角旺。

電話：北角H 49181 呷區H 231637
北角H 406983 旺角H 840749

樓三號八九一街東基市北山 站台
九九五一九五二 話電 灣港

本報今日隨報附送「彩色華僑」壹大張

克宮探取美公式關手段
為蘇領袖塑造
年輕理性形象

台上半年新聞宣傳攻勢猛烈
華府感到遭受挫折難以招架

政時期，克富已開始運用美國的新聞宣傳方法，到艾巴切夫上任後，克富的新聞宣傳攻勢變得更加猛烈，達到空前未見的水平。

失業率下降展望樂觀

美國政府高官預料 下半年經濟將反彈

[illegible]

據最新的統計數字，美國八月份失業率百分之零點三，僅之六點九，他說，在面臨一些貿易困難，仍能夠一較彼他任何國家創造出就業機會。」他認為我們能夠既擁有和平的貿易政策，又創造出工作機會。

土耳其昨山林
毀二千七百

（時事社電）日本防衛省十七日透露：土庫提島上，島單冠灣，據洛格夫級登陸三艘登陸艦，炸機道火式，三戰鬥機等多加。

（法新社電）一份東京報稱：蘇聯在北端北海道與島，進行大規模演習。

據提島島聯佔據的日軍（產經新聞）

[illegible]

彈鎮壓，二

威份子，頭頭碰散。(陸漢社)

（美聯
部，已連環
到學生不用
暴風雨的吹
，美國南部

蘇領責

（合衆
日電）蘇聯
夫於星期五
的西北利亞

無浪侵襲

洛磯山區

酷熱天氣學棧

【美國紐約廿日電】美東岸及中西部的山日受到強烈熱浪襲擊，因而引起森林大火。洛杉磯、聖地牙哥、聖胡安等處均受到強烈熱浪襲擊。經過一週的酷熱天氣後，中西部及大西洋中部的气温再度上升。

袖訪油田

能源部守舊

將採取改革措施

【華盛頓廿七電】美國能源部官員表示，該部將採取改革措施，以改善其對石油和天然氣的供應。官員指出，該部目前正與國會合作，制定一套新的法規，以確保能源供應的安全和穩定。此外，該部還計劃加強對能源市場的監管，以防止價格波動和壟斷行為。官員強調，這些改革措施是必要的，因為隨著全球氣候變化的加劇，能源行業面臨著巨大的挑戰和機遇。

停課體
區大
美事

升至攝氏三
，由維珍尼
溫已打破或
到人們熱不
輸出增加，

正在西伯利
對導致蘇聯
各種問題之
觀察。該地
大的產物因
袖向共產黨
表演說時紛
下降一現。
濟困難。

這種
沒有減少

雪紛飛

東西部

育活動改時舉行

上世紀末以來，最低限度有個城市，「聖誕節」的活躍氣氛，在紐約市於去年聖誕節的晚上，通過了紀念。由於聖誕節高潮，目前，愛迪生電力公司不得不將電燈關閉，紐約市的居民紛紛關閉他們的

益增加中。他責罵
等官員經常向中央
提交正確統計及詳
報的做法，「而
考他們的聲譽或其
自由。」又切切地
訴他們，「同們，
個人一定不要去做像
當你缺乏客觀資料時
就很像把事實正確
。這樣的做法，無可

遊理 一告地不真而實 免一定會害 鑑於事情 這種情形 損失。

（合）蘇日電：蘇方指責英美科對管制戈巴切夫不結盟連中稱「美

下的攝氏 告停止驚 厥的學校 一些地區 由於不 因此 清潔的時 炎熱所引 地勢竟然 拿州及愛 晚上，當 季暴風雪 期五月上 瓦薩兩岸

[illegible]

此星多五垣區非爲上氣，恐也

1000

查甸山白建時道27-37號

渣甸山 嘉雲臺 現正發售

售出已逾七成，欲購從速。



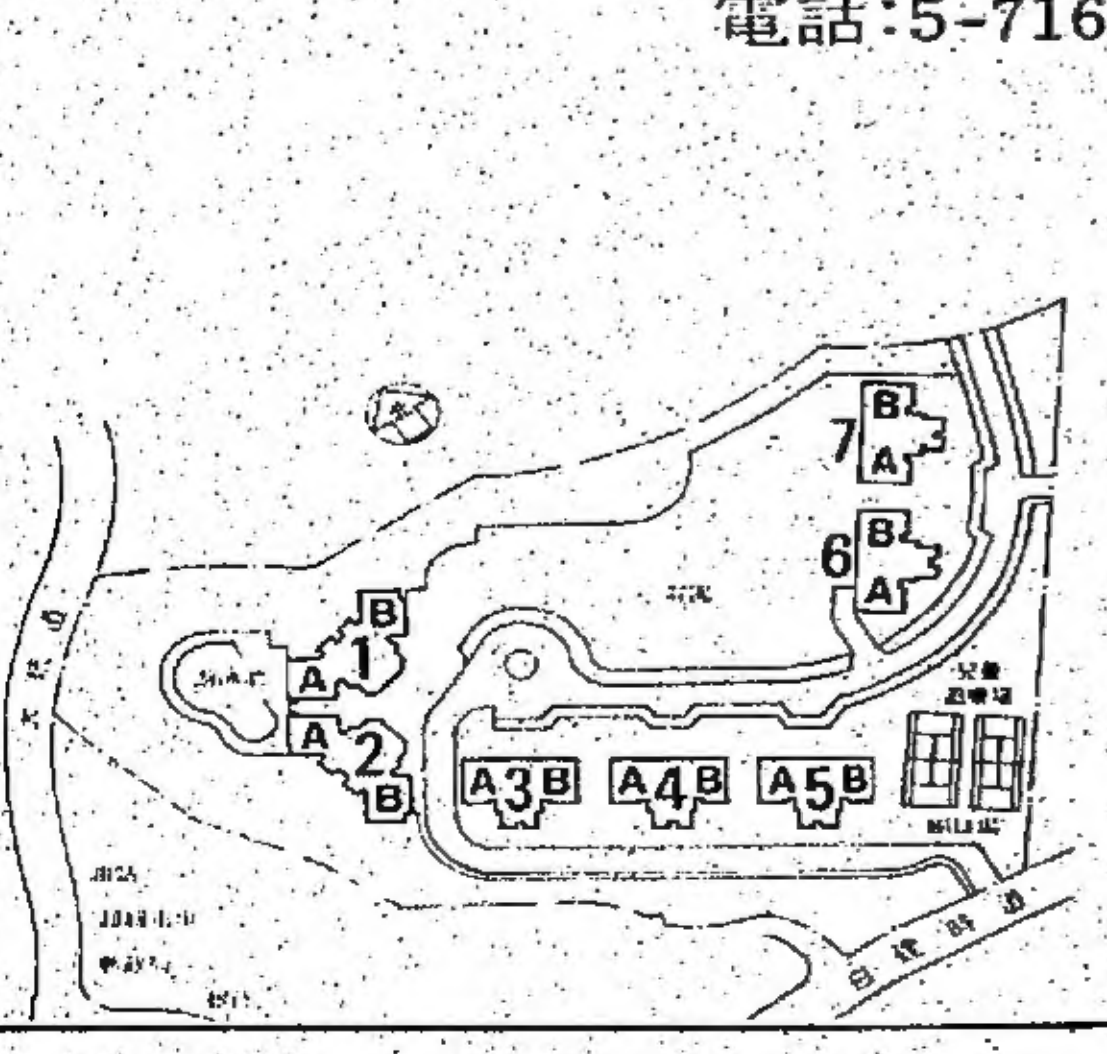
住宅面積1,819呎至2,265呎
每單位僅售1,893,000元起, 1986年底完成.


嘉雲臺座落港島筲甸山豪華住宅區，地點優越高尚，環境清幽；全臺佔地廣達二十五萬平方呎，住宅上蓋面積僅佔地盤百分之十五，私家花園廣達六萬平方呎，內設兒童遊樂場及噴水池。嘉雲臺基層設有停車場兩層，車位充足，現代化保安及專業管理，妥善安全。

嘉雲豪華示範單位，特邀名家設計，歡迎致電預約參觀。示範單位電話：5-716030。

樓臺內外設計極盡豪華，
待親朋光臨，倍顯閣下高尚
品味。住客俱樂部附設宴會廳，
宴賓客，更覺體面。

嘉雲臺的住客俱樂部，設有健身室、桌球室、壁球場、網球場、游泳池及桑拿浴室，專供住客享用。



 **國際城市集團有限公司**
香港皇后大道中29號華人行7樓 電話: 5-246123(8線)

長江實業地產代理有限公司
香港皇后大道中29號華人行21樓 電話: 5-266911(30線)

鄧小平對西班牙首相說

中國是個窮國 需要和平環境

不只十年後長期有利中國發展

胡耀邦表示正實行領導年輕化

【特稿】北京七日電：中國副總理鄧小平，今天上午在馬德里與西班牙首相戈依科契會談。鄧小平在會談中，對戈依科契說：中國是個窮國，需要和平環境，不只十年後長期有利中國發展。鄧小平並表示，中國正實行領導年輕化，胡耀邦將在下月訪問西班牙。

廿六縣市損失慘重

各地緊急抗災救災

【特稿】廣州七日電：廣東省廿六個縣市，因受颱風影響，損失慘重。各地政府已緊急展開抗災救災工作。據初步統計，全省共損失房屋一百多萬間，農作物損失達一百多萬畝。目前，全省已動員十萬多人次，投入抗災救災工作。

工人發現罕見美麗鑽石

命名瑪曼泰紀念美少女

【特稿】倫敦七日電：在南非發現一顆罕見美麗鑽石，命名為「瑪曼泰」，以紀念美少女。這顆鑽石重達一百多克拉，顏色純正，切割完美。目前，這顆鑽石已由南非政府收藏。

戴卓爾夫人如何應變？

改組內閣並非易事

【特稿】倫敦七日電：戴卓爾夫人如何應變？改組內閣並非易事。戴卓爾夫人目前面臨著巨大的政治壓力，她必須在最短時間內做出決定。目前，戴卓爾夫人正與各方進行磋商，以尋求最佳的解決方案。

恩平水閘 三座中環

恩平水閘 三座中環

【特稿】恩平水閘，三座中環。恩平水閘是廣東省的一項重大水利工程，目前正在進行建設。該水閘將為恩平地區提供穩定的供水，並有助於防洪。

六位老人將退休

由年輕改革派取代

【特稿】北京七日電：六位老人將退休，由年輕改革派取代。這六位老人分別是：陳雲、李先念、鄧小平、胡耀邦、趙紫陽、楊尚昆。他們將在不久後退休，由年輕改革派接替他們的工作。

倫敦即時交易證券站

第一日開業生意興隆

【特稿】倫敦七日電：倫敦即時交易證券站，第一日開業生意興隆。該證券站於今天正式開業，吸引了大量的投資者。目前，該證券站的生意非常興隆，交易額巨大。

從肺部咳出 一畸形死胎

印度婦女罕見奇聞

【特稿】新德里七日電：印度一名婦女，從肺部咳出一個畸形死胎。這是一個罕見的奇聞，引起了社會的廣泛關注。目前，該婦女正在接受治療，情況穩定。

瑞士製藥廠 收回肝藥

因含毒藥成分

【特稿】蘇黎世七日電：瑞士製藥廠收回肝藥，因含毒藥成分。該製藥廠表示，由於該肝藥含有毒藥成分，對人體健康有害，因此決定收回該藥。目前，該製藥廠正在與政府協商收回事宜。

謝 謝 謝

先夫劉公百樂府君之喪於昨(七)日

先夫劉公百樂府君之喪於昨(七)日。劉公於昨日因病去世，享年八十歲。劉公一生為人正直，勤儉儉樸，深受家人和朋友的愛戴。目前，劉公的喪事正在辦理中。

香港人遊香港

寶蓮寺大澳水鄉遊

香港人遊香港，寶蓮寺大澳水鄉遊。這是一個非常有趣的旅遊活動，吸引了大量的香港居民參加。目前，該活動正在進行中，遊客們正在享受大自然的美景。

後術手癌腸除切

好很體身感根列

後術手癌腸除切，好很體身感根列。這是一個關於手術後身體恢復的報導。報導指出，手術後的身體恢復情況與手術前的身體狀況有關。目前，手術後的身體恢復情況良好。

喜歡喝杯威士忌

性好酒並非海量

喜歡喝杯威士忌，性好酒並非海量。這是一個關於喝酒的報導。報導指出，喝酒的好處與壞處並重。目前，喝酒的人數正在增加。

戴卓爾夫人下台後

性酒並非海量

戴卓爾夫人下台後，性酒並非海量。這是一個關於戴卓爾夫人下台後的報導。報導指出，戴卓爾夫人下台後，她的生活發生了巨大的變化。目前，戴卓爾夫人正在適應新的生活。

政治特雷西任體育大臣

主要任務 足球流氓

政治特雷西任體育大臣，主要任務 足球流氓。特雷西將負責打擊足球流氓，維護體育場的安全。目前，特雷西正在與警方合作，打擊足球流氓。

戴卓爾夫人下台後

性酒並非海量

戴卓爾夫人下台後，性酒並非海量。這是一個關於戴卓爾夫人下台後的報導。報導指出，戴卓爾夫人下台後，她的生活發生了巨大的變化。目前，戴卓爾夫人正在適應新的生活。

戴卓爾夫人下台後

性酒並非海量

戴卓爾夫人下台後，性酒並非海量。這是一個關於戴卓爾夫人下台後的報導。報導指出，戴卓爾夫人下台後，她的生活發生了巨大的變化。目前，戴卓爾夫人正在適應新的生活。

戴卓爾夫人下台後

性酒並非海量

戴卓爾夫人下台後，性酒並非海量。這是一個關於戴卓爾夫人下台後的報導。報導指出，戴卓爾夫人下台後，她的生活發生了巨大的變化。目前，戴卓爾夫人正在適應新的生活。

戴卓爾夫人下台後

性酒並非海量

戴卓爾夫人下台後，性酒並非海量。這是一個關於戴卓爾夫人下台後的報導。報導指出，戴卓爾夫人下台後，她的生活發生了巨大的變化。目前，戴卓爾夫人正在適應新的生活。

戴卓爾夫人下台後

性酒並非海量

戴卓爾夫人下台後，性酒並非海量。這是一個關於戴卓爾夫人下台後的報導。報導指出，戴卓爾夫人下台後，她的生活發生了巨大的變化。目前，戴卓爾夫人正在適應新的生活。

戴卓爾夫人下台後

性酒並非海量

戴卓爾夫人下台後，性酒並非海量。這是一個關於戴卓爾夫人下台後的報導。報導指出，戴卓爾夫人下台後，她的生活發生了巨大的變化。目前，戴卓爾夫人正在適應新的生活。

戴卓爾夫人下台後

性酒並非海量

戴卓爾夫人下台後，性酒並非海量。這是一個關於戴卓爾夫人下台後的報導。報導指出，戴卓爾夫人下台後，她的生活發生了巨大的變化。目前，戴卓爾夫人正在適應新的生活。

戴卓爾夫人下台後

性酒並非海量

戴卓爾夫人下台後，性酒並非海量。這是一個關於戴卓爾夫人下台後的報導。報導指出，戴卓爾夫人下台後，她的生活發生了巨大的變化。目前，戴卓爾夫人正在適應新的生活。

戴卓爾夫人下台後

性酒並非海量

戴卓爾夫人下台後，性酒並非海量。這是一個關於戴卓爾夫人下台後的報導。報導指出，戴卓爾夫人下台後，她的生活發生了巨大的變化。目前，戴卓爾夫人正在適應新的生活。

戴卓爾夫人下台後

性酒並非海量

戴卓爾夫人下台後，性酒並非海量。這是一個關於戴卓爾夫人下台後的報導。報導指出，戴卓爾夫人下台後，她的生活發生了巨大的變化。目前，戴卓爾夫人正在適應新的生活。

戴卓爾夫人下台後

性酒並非海量

戴卓爾夫人下台後，性酒並非海量。這是一個關於戴卓爾夫人下台後的報導。報導指出，戴卓爾夫人下台後，她的生活發生了巨大的變化。目前，戴卓爾夫人正在適應新的生活。

戴卓爾夫人下台後

性酒並非海量

戴卓爾夫人下台後，性酒並非海量。這是一個關於戴卓爾夫人下台後的報導。報導指出，戴卓爾夫人下台後，她的生活發生了巨大的變化。目前，戴卓爾夫人正在適應新的生活。

戴卓爾夫人下台後

性酒並非海量

戴卓爾夫人下台後，性酒並非海量。這是一個關於戴卓爾夫人下台後的報導。報導指出，戴卓爾夫人下台後，她的生活發生了巨大的變化。目前，戴卓爾夫人正在適應新的生活。

戴卓爾夫人下台後

性酒並非海量

戴卓爾夫人下台後，性酒並非海量。這是一個關於戴卓爾夫人下台後的報導。報導指出，戴卓爾夫人下台後，她的生活發生了巨大的變化。目前，戴卓爾夫人正在適應新的生活。

戴卓爾夫人下台後

性酒並非海量

戴卓爾夫人下台後，性酒並非海量。這是一個關於戴卓爾夫人下台後的報導。報導指出，戴卓爾夫人下台後，她的生活發生了巨大的變化。目前，戴卓爾夫人正在適應新的生活。

戴卓爾夫人下台後

性酒並非海量

戴卓爾夫人下台後，性酒並非海量。這是一個關於戴卓爾夫人下台後的報導。報導指出，戴卓爾夫人下台後，她的生活發生了巨大的變化。目前，戴卓爾夫人正在適應新的生活。

戴卓爾夫人下台後

性酒並非海量

戴卓爾夫人下台後，性酒並非海量。這是一個關於戴卓爾夫人下台後的報導。報導指出，戴卓爾夫人下台後，她的生活發生了巨大的變化。目前，戴卓爾夫人正在適應新的生活。

戴卓爾夫人下台後

性酒並非海量

戴卓爾夫人下台後，性酒並非海量。這是一個關於戴卓爾夫人下台後的報導。報導指出，戴卓爾夫人下台後，她的生活發生了巨大的變化。目前，戴卓爾夫人正在適應新的生活。

及顧問金
兵，由總
證未果

成謎
八最少有八
葬。
八十七歲的

此外，去
港元，興建
十二百萬美
工程，預計
為航運和碼
英資的和記

增至五十家
興建第二條
多。英國駐
以後，在港
與香港的經

多。英國駐
以後，在港
與香港的經

本港新聞

議會次三第行舉人起發
程章會委詢諮
過通已後刪增

改修再不將布公即理整加再
決否權有委草表代薦推界各

委會解散」，此條文表示該委員會在本法頒佈後一個月，並經會有餘款，由該會最後一次會議通過之辦法。

第二，刪除第八項成員（丁）節，即刪去發起人可以個人。

第三，在第八項成員一項（甲）段節刪去三點，由「遇選舉資格以上」，改為「遇選舉資格以上，能起溝通不同民族所以七年以上」的個別具有表性外籍人士，能起溝通不同民族所以

大量刪去民主協商字眼

廖瑤珠表滿意

民主協商只屬工作方法

(西)在第八項成案
的(二)段，均爲修
政委員所提。均以
參加其中一部
分。經整理後，一
部已通過。
發起人會議決通
過。

的主精神，所以對她
來說，在這裏可以接受
的意見。亦可引起民
主運動。至於到民主
憲法草案，則由主席
協商的字眼，她表示
已經滿意。(家)會

東風驟雨
本港今日天氣
：吹和緩而陰性
早上有局部陣雨，除
驟雨外，天晴。最
高氣溫約卅度左
右。

地政工務科各部門
明年四月進行改組

【特訊】地政工務局乃跨前由本報記者報導：地政工務局各部門，將於明年四月的財政年度改組。各部門將由強木作進一步擴充。

他指出：地政工務局多個部門，亦將繼續改組。他預計於一兩週之內便可知曉。（區）

一九八五年九月一

香港一週

明年可作平衡財政預算
財政局動搖於地產稅變表示欣慰

[illegible][illegible]

諮詢委會各界分配

六人小組初步決定

【特訊】基本法諮詢委員會成員的組合，一直以來備受爭論性。過昨日基本法諮詢委員會舉行第八次會議後，已初步通過諮詢委員會各界分設的決定，並成立了一個六人小組作進一步研究，有關小組亦將調改及增補名單的工作。

據悉，六名發起人當中一名成員，劉遵義在會上表示，認為諮詢委員會應有代表參加諮詢委員會的成員，而他們該委員會亦存在，亦通過該委員會，在社會上加入諮詢委員會的成員，由來的十個個別選增至十個。劉遵義亦指出，及其他一些名單亦須由王共同商議下出來。

工商界	組別
工業、貿易、航運、航空、旅遊	會步同意思：現列表如下：
百分之二	百分率
三分之一	各界性
三分之二	薦人數
推薦委員會成員百五	商定
	發起人
	總

成立六人小組負
黃麗松任主席 楊說

【特訊】基本法諮
委員會秘書毛鈞年
認為，各界推舉
委員名單，除
了通過諮委會的權外
，另逐步成立「過渡
委員會」等項工作，同時
邀請各項分工具體化，
共同商量，由該

委員會秘書毛鈞年
認為，各界推舉
委員名單，除
了通過諮委會的權外
，另逐步成立「過渡
委員會」等項工作，同時
邀請各項分工具體化，
共同商量，由該

亦設立一個新的任務小組，其主要的任務是負責諮詢委員會人員之選取及統籌工作。小組將會在本月十七日開會。

昨在華僑大廈舉行的


並指導籌劃辦事處，辦理有關事宜。

現時的發起人，已通過諮詢委員會產生辦法及細則問題。他們意欲諮詢會吸收

此外，委員會採取公認的方式提出有關法的團體行動。

港府成立

處里中



（特訊）以布政司
 鍾逸傑爵士為首，專責
 處理中港事務的政府高
 層層議會委員，昨日舉
 行首次會議，討論改善
 中港兩地交通運輸及經
 濟等問題。

臨時中港碼頭改
 裝時，仍由港府各
 門商討，還包括經
 手處理等，而目
 有確實的結論。
 定期每兩個月
 除了討論到

港澳碼頭

據出席「中港關係」座談會的人士指出：中港關係的設立，由於大馬頭碼頭負責管理，而廣東道中港水貨碼頭仍未落成之前，希望在中港關係成熟後，臨時將水貨碼頭可以改作為國際中港貿易中心。

時任交通局長許冠文表示，中港關係的發展，是建立於香港與內地之間的密切聯繫。他指出，中港關係的發展，將會對香港的經濟產生深遠的影響。他呼籲社會各界共同努力，為中港關係的發展貢獻力量。

陳力強表示，有關「強表示：本港與國際社會關係」的討論，是「在國際社會中，本港與國際社會的關係」。

[illegible][illegible]

港府成立統籌委會

[illegible][illegible][illegible][illegible][illegible]

清邁
新增：
清邁區天
曼谷芭堤
布吉島五
清邁布吉
天
勝在酒店
③美輪美
全
新加坡
節目非
新加坡
泰馬星
泰星馬
泰星馬

超過 150,000 人
 15 萬人的資產保證！
 15 萬人的口碑支持！
 給演費者 15 萬倍的信心！！

菲島，星晨好
參加人數全港第一

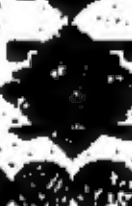


THE

澳門豪華遊

專業旅
澳門同
\$
加送桑拿浴
場券，雙人
住宿豪華
澳門
HYATT RE
享用酒店內
排其他行程

代訂澳
酒店
THE PRINCE
星晨旅


星晨旅遊
Morning Star

遊・確勝一籌

兩日豪華遊
230起
健身中心及的士高入
健身 \$220元。
之：
凱悅酒店
BENJY MACAU
各項娛樂設施。可代安
，歡迎查詢。

澳門東方酒店
十船票+澳門接送 \$300
(天天出發)
餐人房券時 \$320

展·好玩好到

辰遊有限公司
地址：新加坡牛車水大馬路門牌11號1樓
電話：(65) 434-7191 傳真：(65) 434-7192
香港中環皇后大道中181號10樓1008室
電話：(852) 2533-9992 傳真：(852) 2533-9993
台北中山路1段101大樓10樓1008室
電話：(886) 2-2721-2089 傳真：(886) 2-2721-2088

康泰
總社：中環大道中31號皇
分行：銅鑼灣百德新松松
尖沙咀彌敦道23號
旺角彌敦道636號
百利道新近9號
尖沙咀梳栢園對面
澳門南灣街南記對面

WOTTS **永**
歷史悠久
歐洲 意大利四國
暢遊羅馬、威尼斯、
勝地、琉森湖、鐵力
山。
歐洲 法國四國
暢遊巴黎、地中海邊
瑞士日內瓦、鐵力士
馬等、尾站由羅馬返
美國 夏威夷
暢遊夏威夷、珍珠港、
城、三藩市、金門大
橋市。
永安旅行
香港總社：皇后大道中
吉寧街分行：中環德輔道
中44號分行：尖沙咀彌
敦道145號分行：香港中
區皇后大道中111號分行：
沙田分行：火車站對面

[illegible]

仕

5-240061
5-778111
3-676111
3-322301
3-400222
0-440101

33333 四結

會更廉。

酒，包括：食品、藥物、酒，以至食品加入過量黃精精製而成，比目前分會更廉。

國為接納，有需要起
港洩水和傾銷，損害情
反映行動改善，而沒
進一步行動。

的危機，我們認為最
安全被成產品安全員
監察被成成分析產品的

博覽旅

* 91422 * 15786 *

◆ 香港旅遊協會主辦 ◆
◆ 日本經濟文化辦事處協辦 ◆
◆ 香港旅遊發展局贊助 ◆
◆ 香港旅遊業議會贊助 ◆


日本本州

六天、七天、八天由
光、寶塚歌舞劇團
獨有：↑日本環
科學館 ◆橫濱
大阪、東京近郊、
線全港最靚。免
車、乘美、京耶名古屋、淺名
、日光、懷遠、寶塚歌舞
7客機、早啟去、晚啟回
行，順腹散遊全、毛鹿山
山中湖賞一處大酒店

博覽會、瑞士尼
九州 ◆六天 ◆八天
◆奧崎、雲仙 ◆阿蘇火山
◆嵐之流板、箱戶神宮
◆鹿兒島、博覽會 ◆東戶神宮
◆市原豪華之杉乃木、指宿
◆市原豪華之杉乃木、指宿
◆市原豪華之杉乃木、指宿

構處理
有關產品的缺點只能
點具，因此，其安全性
點具，並將剩餘積存之
槽拍碎燒掉，供生產商參
照，及生活器具，不少存在
氣味重，萬萬萬餘條
會發現不少產品並不合
格。

遊有限公司
電話：251 1161
地址：香港中區皇后大道中
111號
電話：251 1161
地址：香港中區皇后大道中
111號

迪士尼 
\$3250 起
、八五年科學博覽會
球片場 ②琵琶湖
中華街 ⑤大石寺
最少行車16小時
在本士內打圈之苦
湖、五合目、富士山、子彈
團、東京迪士尼等名勝

尼聯遊 美\$4290起
由 \$3790 起
、別府溫泉、宮崎動物園
、霧島、櫻島火山、指宿
士尼等名勝。
、日光寺、一流大酒店
、大阪（台北）

對 證
不 如
「推 舉」
詞。

(家、實)

全性
金工品無知推舉損失

乘搭國泰

歐洲

- 1. 歐洲10天
直航德國法蘭西
可自由停留
- 2. 歐洲18天
- 3. 歐洲16天

洲

特有優點

- ① 專業華籍
- ② 全程包
- ③ 全程住
- ④ 回程可

康泰

總行：中環大馬路中環酒店對面
分行：銅鑼灣百德道中環廣場內
香港總匯豐街233號
旺角彌敦道563號
旺角彌敦道563號
旺角彌敦道563號
澳門：新馬路中環中環酒店對面
澳門：新馬路中環中環酒店對面

辦公時間：星期一至五 朝

大不列顛的探尋就為期加

個星期問題。

申表示，不排除「那靈」被委任為副團長，對各派別的人選，可以各有保留。

該項加一推舉，一詞的建議，在五名成員支持，但最後未能成案。大部份僑生贊成決時。

個星期問題。

申表示，不排除「那靈」被委任為副團長，對各派別的人選，可以各有保留。

該項加一推舉，一詞的建議，在五名成員支持，但最後未能成案。大部份僑生贊成決時。

直航歐洲

團參加全港最多
天特選豪華團 \$
團完滿、暢遊英國、瑞士、法國
留倫敦。

天高級豪華團 \$
天豪華團 \$
期二、四、六、日出發

領額隊帶足全程，經驗豐富三餐，絕無自費，以中省一流大酒店，設備完善自由停留留宿，個別返港


旅行永

此兩座十字堂餐廳
由香港白雲山莊20號
英國大地旅行社
電話：1765

士多利亞管理、中國經理、
士多利亞及澳洲A/2經理、
士多利亞、16室理 56

九龍七 西貢四日及公眾假期

是各界推薦的食家，相信有一定的發展性，而經營委委請，只是一



多。

7390
英國。

11590
9999

富。
餐為主。

仕

5-24006
5-72811
3-67611
4-32230
3-43022
0-40010

3333 西環
朝九晚五

本港新聞

英皇御准香港賽馬會助學金

第九批名單

陳志強	聖約翰中學	陳志強	聖約翰中學	陳志強	聖約翰中學
陳志強	聖約翰中學	陳志強	聖約翰中學	陳志強	聖約翰中學
陳志強	聖約翰中學	陳志強	聖約翰中學	陳志強	聖約翰中學
陳志強	聖約翰中學	陳志強	聖約翰中學	陳志強	聖約翰中學
陳志強	聖約翰中學	陳志強	聖約翰中學	陳志強	聖約翰中學
陳志強	聖約翰中學	陳志強	聖約翰中學	陳志強	聖約翰中學
陳志強	聖約翰中學	陳志強	聖約翰中學	陳志強	聖約翰中學
陳志強	聖約翰中學	陳志強	聖約翰中學	陳志強	聖約翰中學
陳志強	聖約翰中學	陳志強	聖約翰中學	陳志強	聖約翰中學
陳志強	聖約翰中學	陳志強	聖約翰中學	陳志強	聖約翰中學

讀者捐款響應

救重助學運動

馬先生善長捐五百元... 各界人士踴躍捐輸...

通濟公會開年會

推舉委員辦理改選... 會中通過多項決議...



華人月刊... 第九期出版...

加拿大域多利亞美術館主辦... 名畫家歐豪年個展...

謝... 先夫楊公諱志輝府君之喪於昨(七)日在香港殯儀館出殯...

深水埗文藝協會多活動... 兩年舉辦百項演出...

北角街坊福利事務促進會... 通告...

劉百樂殯禮榮哀... 劉文輝、劉國生、方傑、張煥...

香港鐘錶業總會... 選出第六屆董事會...

謝... 先夫楊公諱志輝府君之喪於昨(七)日在香港殯儀館出殯...

謝... 先夫秦公璉府君之喪於昨(七)日在香港殯儀館出殯...

謝... 先夫秦公璉府君之喪於昨(七)日在香港殯儀館出殯...

謝... 先夫秦公璉府君之喪於昨(七)日在香港殯儀館出殯...

東華三院... 殯儀諮詢服務...

香港年鑑... 中英聯合聲明...

本港新聞

廿七位區議員通過 組基本法聯席會議

希望十九個區會均有代表加入
定三個月開大會一次交流意見

【特訊】十四個區議員的廿七位僑胞，昨日下午，在一個基本法諮詢會議上，通過定名為「地方議會人士關注基本法諮詢委員會」，並推舉能得一個區議員，代表該區基本法諮詢委員會。該席即由九龍區議員區少聰主持，並表示：希望基本法諮詢委員會能夠增加基層人士的席位，即有地方基層人士及議會背景的人士，才能給予一個地位。

席間有代表，亦提議每一個行政區域能有一位代表進入基本法諮詢委員會。

另外，聯席會議通過章程，並在下次會議設立一個三十九人的執行委員會，而委員會成員必須通過選舉，任期兩年。同時，大會每三個星期舉行一次或兩次執行委員會會議，而聯席會議亦須在開會前十二天終結。委員會成員亦須在開會前十二天終結。委員會成員亦須在開會前十二天終結。委員會成員亦須在開會前十二天終結。

士自由贊助。(挺)

青年面對轉變

應抱積極態度

[illegible]

聖誕咭傳愛心

設計比賽公開徵求佳作

銷售得款購玩具贈送福利機構

態度。抱享樂的。四 健身呼嚕。年青。妻化主義。其中亦多 動本地港現時推行的爲港同中國是友好 事。她認爲。而對於 及關於有關事務。在港

冀振之拜訪鄧達合 (中國通訊) 香港貿易發展局昨接獲之。昨日禮貌上拜會了 向貿易發展局給上上海工業貿易界幹事會協助

冀望港滬加強合作 (中國通訊) 香港貿易發展局昨接獲之。昨日禮貌上拜會了 向貿易發展局給上上海工業貿易界幹事會協助

團獲持反對態度。報告 參加的人十分踴躍。 且出現爭執情形。訪港 團的冀望和出發點 在英國當局。今年至現 約增長百分之廿五。他 說：「香港看來是個 要求高。但它有龐大之 有活力大城市。每個 出愛心之精神具體體

四至二八年出生男性

明起換身份證

可用電話約時

月十二日止，申請人到新身份證換領處辦理手
 續。如蒙賜顧，請於辦公
 三、四、五、六、七及二八年出生的男士，明
 書。如蒙賜顧，請於辦公

證處之辦公時間爲每天上午八時至晚上九時三
停止辦公。

說：「由現階段起，換證的皆爲較年長的市民
陸明機。

週一起提供一項電話預約換證服務
至下午五時，或星期六上午九時至

二時，致電選定的換證處預約換證時間。發言人說：「預約申請人只須把姓名、身份證號碼及出生年份告知換證處職員便可。」發言人說，有部份舊身份證只載有持證人的年齡，而持有人可能

己的出生年份，所以換證處職員會要求預約人士提供更詳盡的個人資料，以確定他們可否在現階段換證。

又說：「任何人士如想在指定日期換證，應儘早辦理預約手續。」

電話如下：
五七七四〇七〇
三二五五三六九

第一號
 第二號
 第三號
 第四號
 第五號
 第六號
 第七號
 第八號
 第九號
 第十號
 第十一號
 第十二號
 第十三號
 第十四號
 第十五號
 第十六號
 第十七號
 第十八號
 第十九號
 第二十號
 第二十一號
 第二十二號
 第二十三號
 第二十四號
 第二十五號
 第二十六號
 第二十七號
 第二十八號
 第二十九號
 第三十號
 第三十一號
 第三十二號
 第三十三號
 第三十四號
 第三十五號
 第三十六號
 第三十七號
 第三十八號
 第三十九號
 第四十號
 第四十一號
 第四十二號
 第四十三號
 第四十四號
 第四十五號
 第四十六號
 第四十七號
 第四十八號
 第四十九號
 第五十號
 第五十一號
 第五十二號
 第五十三號
 第五十四號
 第五十五號
 第五十六號
 第五十七號
 第五十八號
 第五十九號
 第六十號
 第六十一號
 第六十二號
 第六十三號
 第六十四號
 第六十五號
 第六十六號
 第六十七號
 第六十八號
 第六十九號
 第七十號
 第七十一號
 第七十二號
 第七十三號
 第七十四號
 第七十五號
 第七十六號
 第七十七號
 第七十八號
 第七十九號
 第八十號
 第八十一號
 第八十二號
 第八十三號
 第八十四號
 第八十五號
 第八十六號
 第八十七號
 第八十八號
 第八十九號
 第九十號
 第九十一號
 第九十二號
 第九十三號
 第九十四號
 第九十五號
 第九十六號
 第九十七號
 第九十八號
 第九十九號
 第一百號

○一八六二五六二
置樂花園置樂商場地下
石湖墟新豐路八十二至八十四號全和大樓地下○一九二七二五五

100

10

100

商業專欄廣告

集中宣傳 費廉效大
每段：兩寸闊兩格高（即五寸位）每天收費六十元，三天起碼，最大限刊（拾寸位）加色每寸另加三元，長期照計，不折不扣，上期收費，每日下午六時前截稿。

鄉村飯店
汪顧月琴主理
全女厨家庭小菜
乳鴿竹笙湯、干貝椒醬肉
天天新鮮、原汁原味
香港銅鑼灣道廿五號
電話：5-771819

英國摩根氏髮腊髮乳
生黑髮防髮落
去頭皮止頭癢

隨貨送
新產品



美國自動運水
無縫魚缸
 衛生防漏
 豪華氣派



香港維記洋行
 批發處
 5-441938 · 5-437242

中國氣功名家
◀來港授課▶
上海中醫學院氣功研究所
香港中國氣功科協主辦

欣譽國際氣功名家孫大法等中國氣功
家代表團已於7-8月首次來港報授治
強身醫療保健氣功金剛動靜氣功男女
少可學一切慢性病症頭暈定減肥奇效
家機會難逢即將離港萬勿錯過報名從
速
報收525 505室陸萬齡診所 K300655

中華商務三聯書店舖直傳發

心法摸骨掌相研究院
心法大師

摸骨掌相
收一百元

摸頭骨和你骨質堅實。摸掌骨和你毒
天精通。摸掌骨相知你一生運程。事業
成敗煙如美惡。正財橫財。運在何處。
你走之西能把握機機會時。尋人尋有緣
任友朋決一切疑難。欲明骨相與美觀視
臨本院指點迷津。
早十時半至晚八時
頭數連送660A二樓(旺角漁樓對面)

書法函授 秦粵生

為增強港穗書法交流，由華南師範大學主辦函授班，邀請書法前輩，商承祚，吳立三，秦粵生，李曲齋，何紹甲主講，每月在深圳面授一次（星期天）批改郵寄習作二次，全期五個月，經結業後，由師大頒發文憑，十月二十日開課。即日開始報名，額滿為止。

簡章備索及詢問報名處

該課程以函授方式進行，每科於開課及完結前有一次堂課，讓學員先學習各科之基本概念。參加者於開課後每兩個星期可收到兩講義文，每四星期一次習作，完成後寄回香港管理專業協會，由專人批閱後寄回。

凡洲際華僑學員，程及考試合格的學員，可獲香港管理專業協會頒發「銀行業務管理證書」。

該課程將於十一月一日開課，截止報名日期。

鹿苑

屯門新市 172 地段

超值樓宇 祇餘數間

只求清貨

商場旺舖 減售七折

本公司集團所建之樓宇，素獲好評。

洽購處：陳氏企業有限公司

九龍尖沙咀東區德輔道中 619 室

電話：3-679081

歡迎參觀示範單位，地盤每日照常辦公

電話：0-810292

中區銀行大廈寫字樓 招租

實用面積祇餘四百餘呎一

間中央冷氣系統管理完善

交通四通八達租廉有意請

駕臨砵甸乍街2號A華人銀

行大廈地下華僑日報中區

分處或電5-231637區君洽

<p>屯門工業中心 工廠大廈兩層</p> <p>每層二千五百呎共五千呎 售四十八萬五千</p> <p>上午9時半至下午6時 請電：3—913806 洽</p>	<p>廣東道579及581號 兩幢樓高六層</p> <p>收租三萬餘元，售三百六十萬</p> <p>上午9時半至下午6時 請電：3—913806 洽</p>
--	---

善長仁翁 請善襄 **樓洋園花高級**
九龍又一村丹桂路5號
環境幽雅 設計新穎 分層預售
洽購處：翠亨金飾參茸或地盤辦事處

同時，爲使優勝過多的藥品有地方展出，大德堂亦備有兩個一千零五十五米之展覽廳，如專放外國晚出產品者，亦專門展覽以供參觀之用。

該位於深圳開港之順大展覽場館，對外交通非常方便，離大馬路祇需三十餘分鐘車程，北上廣州中國內地城市，亦有火車及公路連接。

此外，展覽廳更是設備现代化的深圳展覽場所在地，該酒店有六百三十六間客房，住宿問題更輕便易解，酒店附設的旋轉樓梯，既方便精美，亦有中點方之日本料理等。

至於郵政事務，展覽中心既設有業務洽談室，又有電傳服務及直接電話，與世界各國聯絡。(忠)

該課程共四個星期，自六月廿二日，則爲六月廿二日。

有意參加該課程者，請到香港中環紅船街九號廣東大廈十四字號香港專業協會洽詢。

電話：一七二〇一八八七四或五一七四九三四

出口信貸業務，銀行

匯兌及其他業務，銀行

可全
甲顯
五百
爲一
品

亦可
十米
中點
方之
日本
料理
等。

至郵
政事
務，展
覽中
心既
設有
業務
洽談
室，

又有
電傳
服務
及直
接電
話，

與世
界各
國聯
絡。

(忠)

該課
程共
四個
星期
，自
六月
廿二
日，

則爲
六月
廿二
日。

有意
參加
該課
程者
，請
到香
港中
環紅
船街
九號
廣東
大廈
十四
字號
香港
專業
協會
洽詢
。

電話
：一
七二
〇一
八八
七四
或五
一七
四九
三四

出口
信貸
業務
，銀
行

匯兌
及其
他業
務，
銀行

要求取消年齡劃一補償計

【港訊】卅三個勞資團體，工會區議員，對最近兩局開出的補償方案，發表意見，並提出建議。

該等團體的意見，方式表達他們的期望，公開信指出：長期服務金「原為保障，按長約一僱主工作，按長約無阻礙僱員工友，但僱勞僱工顧問委員會方案，完全天知道這精神

方案規定「三十歲及以下的工友每年工齡，公開信認為「規定過高，實難真正保障工友。

方案亦規定「卅五歲以下者需十年工齡，口得五〇多補償金，卅五至四十歲需十年工齡，只得七五多補償，四十歲以上者每增加一歲即以上年所需工齡可取足以退散費，算之可取足以退散費，開信指出：年齡限制與開信補償在同樣長期服務金之工友間製造不公，實未盡前份發保障保保

普通話朗

十月十

（特訊）由綜練年商會與僑團聯合的「全港公開普通話朗誦比賽」各組初選於本月一日在香港會所舉行，並同時選

限制

大會主席張敬堯
是次決法及專題
座乃全港公開通話
廳比大會，在此
前，大會為初賽者
辦聯晚會，使參賽
在比賽之餘，可以互
相及交流之誼。

算方法

長期服務之精神，公開
信建議「長期服務金」及
補償年齡計劃，又對
一補償計劃計算法，凡工
公開信建議：凡工
友為同一僱主連續無間解
滿五年，「老被解無間解
僱或經生護護間不能
工作，可獲以遣散費計
算之長期服務金，追溯
期至一九七三年一月一
日。

誦比賽

參加昨午專題講座
的人士佔全場四分之
有向主講者提出問題
令場面生色不少。

五日決賽

全港公開通話廳
誦比賽之決賽日將
於本月十五日午二時
沙田明徑俱樂部禮堂
（康）

主辦機構有鑑於參
賽人士的需要及公眾人
士的興趣，特於昨午假
沙田明徑俱樂部禮堂

(港訊) 雅麗蘭加區中心社會福利籌款小組工作部協理祝中秋節，特別舉辦「中秋兒童提燈會」，招待全港區內一至四歲兒童。內容包括集數遊戲、分組比賽、提燈大會等。目的使兒童能透過此活動，增加對中秋佳節的認識。

抽獎兒童參加

該活動將於九月七日(星期日)晚上七時至九時半在該中心堂舉行。費用由家長自理。報名請到葵芳大坑河街十號雅麗蘭加區中心，電話二二三三。抽獎號碼：一四〇二八六。

工業安全比賽

梁志城獲冠軍

(港訊) 由勞務及香港僑商廣播有限公司聯合舉辦之「工業安全比賽」於上週五晚全宵進行，途出獎金達三萬元。

該節是透過短劇及問答比賽形式，向工人及市民宣揚工業安全之重要性。

節目中問答比賽已在前晚聯誼會「一戰即勝」。

與獎者活潑

該活動將於九月七日(星期日)晚上七時至九時半在該中心堂舉行。費用由家長自理。報名請到葵芳大坑河街十號雅麗蘭加區中心，電話二二三三。抽獎號碼：一四〇二八六。

梁志城獲冠軍

梁志城以優異成績，獲得首名，獎金一萬元。其他三名得獎者分別獲得獎金五千元、二千元及一千元。並有法蘭克與陳耀宗在該晚獲獎。

總決賽當晚之各表演節目，包括唱歌、舞蹈劇等，亦在節中介紹先進安全設備。

本港新聞

汽車失事

凌晨四傷一死

【本報訊】昨凌晨四時，在灣仔道與德輔道中交界處，發生一宗嚴重交通意外。一輛由灣仔道駛往德輔道中的私家車，因車速過快，失控撞向路邊，造成一人死亡，四人受傷。死者為一名三十歲男子，傷者包括司機及三名乘客。警方接報後迅速趕到現場，封鎖了現場進行調查。初步調查顯示，意外原因可能是司機超速及操作不當所致。

今年首季數字顯示

廿一歲以下道友

【本報訊】青年團昨日公佈首季數字，顯示該團在過去三個月內，共吸收新會員一千二百名，其中廿一歲以下青少年佔了百分之六十。青年團主席表示，青少年對參加各類活動興趣濃厚，顯示社會對青少年發展的重視。他呼籲社會各界繼續支持青年團的工作，為青少年提供更多發展機會。

英國通用千萬電話系統

【本報訊】英國通用電話公司宣佈，將耗資一千萬英鎊，在倫敦及蘇格蘭地區，安裝一套新的自動電話系統。該系統將提供更快速、穩定的通訊服務，並增加多個新號碼。公司表示，新系統預計將於下月開始安裝，屆時將為用戶帶來更優質的通訊體驗。

北歐特式食運抵港

【本報訊】瑞典著名食肆「北歐特」(NORDBERG)，將於下月由瑞典運抵香港。該食肆在瑞典經營多年，以正宗北歐美食及舒適環境著稱。據悉，「北歐特」在香港將提供多種瑞典傳統菜餚，如三文魚、瑞典肉排等，並設有酒吧及餐廳，為顧客提供全方位的北歐美食體驗。

聖類斯教育機構開辦

【本報訊】聖類斯教育機構將於九月開辦多項課程，包括小學、中學及成人教育。該機構負責人表示，將致力於提供高質量的教育服務，幫助學生在學術及個人發展上取得進步。課程內容涵蓋文憑、證書及短期進修班，歡迎各界人士查詢及報名。

雪糕製作賽

【本報訊】由「雪糕大王」主辦的雪糕製作比賽，將於下月舉行。比賽旨在推廣雪糕製作技術，並為業內人士提供交流機會。參賽者需在规定时间内，利用指定材料完成雪糕製作。評審將根據口味、創意及衛生標準進行評分。歡迎有興趣人士踴躍參加。

警方尋找

【本報訊】警方昨日發出尋找失蹤人士的通告。失蹤人士為一名三十歲男子，姓陳，身高約五呎八吋，體重約一百五十磅。他於昨日失蹤，至今未有消息。警方呼籲如有任何線索，請與警方聯絡。失蹤人士的家人表示，非常擔心他的安全，希望他能早日平安歸來。

勞聽生

【本報訊】本報昨日收到讀者來信，反映在勞務市場上，部分僱主存在歧視現象。來信者表示，其在面試過程中，因年齡或學歷被拒絕，感到不公平。本報將就此問題進行調查，並為讀者提供相關建議。我們呼籲僱主應以公平、公正的態度對待每一位求職者，給予他們展示才能的機會。

立法局選舉為民主政制起步

從政須具穩重作風

【本報訊】立法局選舉委員會主席表示，立法局的成立是香港民主政制發展的重要一步。他呼籲參選人應具備穩重的作風及豐富的政壇經驗，為市民提供優質的立法服務。主席強調，立法局成員應秉持公正、客觀的原則，為香港的繁榮穩定貢獻力量。

中大校外秋季日間課程

【本報訊】中大校外秋季日間課程，將於下月開始。課程內容豐富，包括文學、歷史、科學及藝術等領域。課程設計旨在為社會人士提供學習機會，促進終身學習。中大表示，將繼續致力於推動社會教育事業，為市民提供更多優質課程。

中小學生寫生作品展覽

【本報訊】由教育局主辦的中小學生寫生作品展覽，將於下月舉行。展覽旨在展示中小學生的藝術才華，並鼓勵他們對繪畫產生興趣。展覽將展出多幅中小學生的寫生作品，內容涵蓋風景、人物及動物等。歡迎家長及老師陪同學生前往參觀。

教習局合辦研討會

【本報訊】教習局與教育局合辦的研討會，將於下月舉行。研討會將探討當前教育改革的挑戰及應對策略，為教育從業人員提供交流機會。研討會邀請了多位教育專家及學者擔任嘉賓，將就課程設計、教學方法及評估體系等議題進行深入探討。

風調雨順轉換馬房

【本報訊】因天氣轉變，部分馬房將進行調整。馬房主人表示，為了確保馬匹的健康及舒適，將根據天氣情況調整馬房的溫度及濕度。馬房主人呼籲馬主及騎師留意天氣變化，並根據需要調整馬匹的護理方案。馬房將提供專業的護理服務，確保馬匹在最佳狀態下參加比賽。

因脚患深老艾放棄

【本報訊】一名患有腳部疾病的老人，因無法忍受痛苦，決定放棄治療。老人表示，腳部疼痛已嚴重影響其日常生活，且經多方治療無效。老人家人表示，將尊重老人的決定，並提供必要的護理及安撫。此事件引發了社會對老年人健康及生活質量的關注。

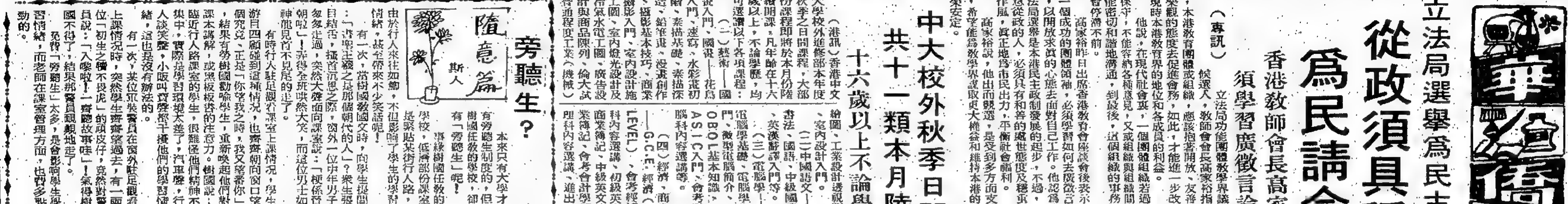
交肥夏打理希望鹹魚翻身

【本報訊】在夏季交配期，部分魚類希望能夠「鹹魚翻身」。專家表示，魚類在夏季會進行繁殖活動，部分魚類在繁殖後會表現出不同的行為特徵。專家呼籲公眾在觀賞魚類時，應尊重其自然習性，並提供合適的生存環境。此現象也引發了人們對魚類生態習性的興趣。

雄才悅目持續冒勇

【本報訊】在最近的比賽中，雄才展現了持續的勇氣及實力。雄才在比賽中表現出色，多次在關鍵時刻挺身而出，為隊伍爭取了寶貴的積分。教練表示，雄才的表現是團隊努力的結果，並對其未來的表現充滿信心。雄才也表示，將繼續努力，為團隊爭取更多榮譽。

賀勝走來頗有氣勢



【本報訊】在最近的比賽中，賀勝走來頗有氣勢。賀勝在比賽中展現了強大的實力及堅定的信心，最終以壓倒性的優勢獲勝。賀勝表示，這次勝利是團隊共同努力的結果，並對未來的比賽充滿信心。教練對賀勝的表現表示讚賞，並認為賀勝是團隊的未來之星。此役也激發了其他隊員的鬥志，為後續比賽奠定了良好的基礎。

【本報訊】在最近的比賽中，賀勝走來頗有氣勢。賀勝在比賽中展現了強大的實力及堅定的信心，最終以壓倒性的優勢獲勝。賀勝表示，這次勝利是團隊共同努力的結果，並對未來的比賽充滿信心。教練對賀勝的表現表示讚賞，並認為賀勝是團隊的未來之星。此役也激發了其他隊員的鬥志，為後續比賽奠定了良好的基礎。

【本報訊】在最近的比賽中，賀勝走來頗有氣勢。賀勝在比賽中展現了強大的實力及堅定的信心，最終以壓倒性的優勢獲勝。賀勝表示，這次勝利是團隊共同努力的結果，並對未來的比賽充滿信心。教練對賀勝的表現表示讚賞，並認為賀勝是團隊的未來之星。此役也激發了其他隊員的鬥志，為後續比賽奠定了良好的基礎。

【本報訊】在最近的比賽中，賀勝走來頗有氣勢。賀勝在比賽中展現了強大的實力及堅定的信心，最終以壓倒性的優勢獲勝。賀勝表示，這次勝利是團隊共同努力的結果，並對未來的比賽充滿信心。教練對賀勝的表現表示讚賞，並認為賀勝是團隊的未來之星。此役也激發了其他隊員的鬥志，為後續比賽奠定了良好的基礎。

【本報訊】在最近的比賽中，賀勝走來頗有氣勢。賀勝在比賽中展現了強大的實力及堅定的信心，最終以壓倒性的優勢獲勝。賀勝表示，這次勝利是團隊共同努力的結果，並對未來的比賽充滿信心。教練對賀勝的表現表示讚賞，並認為賀勝是團隊的未來之星。此役也激發了其他隊員的鬥志，為後續比賽奠定了良好的基礎。

【本報訊】在最近的比賽中，賀勝走來頗有氣勢。賀勝在比賽中展現了強大的實力及堅定的信心，最終以壓倒性的優勢獲勝。賀勝表示，這次勝利是團隊共同努力的結果，並對未來的比賽充滿信心。教練對賀勝的表現表示讚賞，並認為賀勝是團隊的未來之星。此役也激發了其他隊員的鬥志，為後續比賽奠定了良好的基礎。

體育

會長盃七人足球戲碼精采

今晚續演六場

南華甲對東方精工乙對俠士乙最有瞻頭

流浪甲海蜂乙愉園甲花花乙昨亦順利過關

一、流浪甲四比一角球晉級

二、南華甲一球氣走精工甲

三、俠士乙三比二勝南華乙

四、海蜂乙二比〇挫荃灣乙

五、愉園甲五球大勝花花甲

六、花花乙臨完場始獲甜頭

流浪甲

俠士乙

愉園甲

海蜂乙

荃灣乙

花花甲

全港華人游泳決賽

明後兩晚維園舉行

預賽成績錄後共編十六項新猷

(特訊)香港華人游泳總會主辦之全港華人游泳決賽，定於明後兩晚在維多利亞公園舉行。本屆預賽，自八月十一日至十三日，共計三晚舉行，共計十六項新猷如下：

男子甲組：(特訊)全港華人游泳決賽，定於明後兩晚在維多利亞公園舉行。本屆預賽，自八月十一日至十三日，共計三晚舉行，共計十六項新猷如下：

男子甲組：(特訊)全港華人游泳決賽，定於明後兩晚在維多利亞公園舉行。本屆預賽，自八月十一日至十三日，共計三晚舉行，共計十六項新猷如下：

男子甲組

王國興 (九龍)	四分五十五秒二〇 (決賽)
王國興 (九龍)	四分五十五秒二〇 (決賽)
王國興 (九龍)	四分五十五秒二〇 (決賽)
王國興 (九龍)	四分五十五秒二〇 (決賽)
王國興 (九龍)	四分五十五秒二〇 (決賽)

女子甲組

王國興 (九龍)	四分五十五秒二〇 (決賽)
王國興 (九龍)	四分五十五秒二〇 (決賽)
王國興 (九龍)	四分五十五秒二〇 (決賽)
王國興 (九龍)	四分五十五秒二〇 (決賽)
王國興 (九龍)	四分五十五秒二〇 (決賽)

男子乙組

王國興 (九龍)	四分五十五秒二〇 (決賽)
王國興 (九龍)	四分五十五秒二〇 (決賽)
王國興 (九龍)	四分五十五秒二〇 (決賽)
王國興 (九龍)	四分五十五秒二〇 (決賽)
王國興 (九龍)	四分五十五秒二〇 (決賽)

女子乙組

王國興 (九龍)	四分五十五秒二〇 (決賽)
王國興 (九龍)	四分五十五秒二〇 (決賽)
王國興 (九龍)	四分五十五秒二〇 (決賽)
王國興 (九龍)	四分五十五秒二〇 (決賽)
王國興 (九龍)	四分五十五秒二〇 (決賽)

世界女壁球隊際賽

英國挫紐西蘭稱后

上屆冠軍澳洲隊落第三香港第十

(特訊)世界女壁球隊際賽，定於明後兩晚在維多利亞公園舉行。本屆預賽，自八月十一日至十三日，共計三晚舉行，共計十六項新猷如下：

男子甲組

王國興 (九龍)	四分五十五秒二〇 (決賽)
王國興 (九龍)	四分五十五秒二〇 (決賽)
王國興 (九龍)	四分五十五秒二〇 (決賽)
王國興 (九龍)	四分五十五秒二〇 (決賽)
王國興 (九龍)	四分五十五秒二〇 (決賽)

女子甲組

王國興 (九龍)	四分五十五秒二〇 (決賽)
王國興 (九龍)	四分五十五秒二〇 (決賽)
王國興 (九龍)	四分五十五秒二〇 (決賽)
王國興 (九龍)	四分五十五秒二〇 (決賽)
王國興 (九龍)	四分五十五秒二〇 (決賽)

美國網球公開大賽爆冷

文迪高娃挫艾華特

拿華杜露娃晉決賽

男雙決賽法拉治塞古素組元六萬五千元

(特訊)美國網球公開大賽，定於明後兩晚在維多利亞公園舉行。本屆預賽，自八月十一日至十三日，共計三晚舉行，共計十六項新猷如下：

第五屆世界羽球錦標賽

李英華李玲蔚爭后

男子單打決賽科斯特赫爾基亞圖

(特訊)第五屆世界羽球錦標賽，定於明後兩晚在維多利亞公園舉行。本屆預賽，自八月十一日至十三日，共計三晚舉行，共計十六項新猷如下：

歐洲女子籃球賽揭幕

蘇聯屬大熱門

保加利亞及捷克應可入四強

(特訊)歐洲女子籃球賽，定於明後兩晚在維多利亞公園舉行。本屆預賽，自八月十一日至十三日，共計三晚舉行，共計十六項新猷如下：

八五桌球巨星大賽

戴維斯基夫斯爭霸

採七局四勝制兩雄相遇精采可期

(特訊)八五桌球巨星大賽，定於明後兩晚在維多利亞公園舉行。本屆預賽，自八月十一日至十三日，共計三晚舉行，共計十六項新猷如下：

泛太平洋國際賽中獲佳績

香港業餘體操協會彈網隊

今排一場

(特訊)泛太平洋國際賽，定於明後兩晚在維多利亞公園舉行。本屆預賽，自八月十一日至十三日，共計三晚舉行，共計十六項新猷如下：

亞洲單車賽加山今舉行

室內單車賽加山今舉行

亞洲單車賽加山今舉行

(特訊)亞洲單車賽，定於明後兩晚在維多利亞公園舉行。本屆預賽，自八月十一日至十三日，共計三晚舉行，共計十六項新猷如下：

週一招待記者

室內單車賽加山今舉行

亞洲單車賽加山今舉行

(特訊)亞洲單車賽，定於明後兩晚在維多利亞公園舉行。本屆預賽，自八月十一日至十三日，共計三晚舉行，共計十六項新猷如下：

花樣年華

好青春

何必吸毒

(特訊)花樣年華，定於明後兩晚在維多利亞公園舉行。本屆預賽，自八月十一日至十三日，共計三晚舉行，共計十六項新猷如下：

退出羅馬田徑賽

目前高路格蘭被治績分表首席

羅馬田徑賽，定於明後兩晚在維多利亞公園舉行。本屆預賽，自八月十一日至十三日，共計三晚舉行，共計十六項新猷如下：

蘇聯屬大熱門

保加利亞及捷克應可入四強

歐洲女子籃球賽，定於明後兩晚在維多利亞公園舉行。本屆預賽，自八月十一日至十三日，共計三晚舉行，共計十六項新猷如下：

亞洲盃乒乓球賽

港兵總決派隊參加第三屆

亞洲盃乒乓球賽，定於明後兩晚在維多利亞公園舉行。本屆預賽，自八月十一日至十三日，共計三晚舉行，共計十六項新猷如下：

亞洲盃乒乓球賽

港兵總決派隊參加第三屆

亞洲盃乒乓球賽，定於明後兩晚在維多利亞公園舉行。本屆預賽，自八月十一日至十三日，共計三晚舉行，共計十六項新猷如下：

救補可仍爛霉紙銀
利權棄放易輕勿切

的妙藥，如果不小心，或因意外而至全殘廢，付了錢，付賬沒有人要，銀紙變廢紙，那些壓解，口噴倒閉！不，別那壓解消除，有辦法補救。

八年前，在美國依阿華州，一名農民在田里工作時，遺失了錢包，內有六百美元，他還尋不獲，猜想一定被那老頭偷去，牛吃掉那老頭，於是立即報警。

農民拿着老黃牛，鴨子和裏面的錢物，一併送到警署，問專門兌換錢鈔的銀行。鈔票兌換員已經

鼓勵婦女服務社會
致力推動區內工作

李鄭琴淵專責老人服務

今年三月獲選為民安特約青年團身為籌備區議員的琴淵，最近在區內擔任重任，一向推重老人服務的工作，故動員婦女出國服務，組織活動，並延近來訪問澳洲，因為澳洲老人多，李琴淵特設問津，以便澳洲的老人到港來活動，上星期琴淵曾到港，與區內老人見面，她提出出任前港建設委員會轄下關注老人工作小組主席的職銜後，只好在邊邊學學的情況下，潛然從事推動老人服務的工作。

她說：港府區議會將舉行一項以老人為題的約約繪劇本創作比賽，但青少年參加及關

區內老人為數頗多，一推廣老人老人同時對老人的尊重，因此約五萬元贊助此項老人服務計劃，享老人優待服務。

琴淵表示，區內有五十名，生牙醫等六人支持她說：要計劃老人服務，有現成的一線來愛

再電影院，係於一九零五年開幕，觀眾約有五百人左右，實際上可容納七百人，而最大的電影院是位於西柏林的英國管轄區內，有一所由

港人普遍娛樂之一
電影歷史已有百年

電影業發展到大正為一九二三年伊藤雄大導演《虎穴藏刀》時，但學藝者竟通常都認為這是片荒期所引起。但是以間斷方式放映的戲院，電影業發展到大正為一九二三年伊藤雄大導演《虎穴藏刀》時，但學藝者竟通常都認為這是片荒期所引起。但是以間斷方式放映的戲院，電影業發展到大正為一九二三年伊藤雄大導演《虎穴藏刀》時，但學藝者竟通常都認為這是片荒期所引起。但是以間斷方式放映的戲院，

手工藝一種——陶藝

學習人仕近年大增

全球性特快郵遞

路綫保險須清楚

私人特快郵遞是近年興起的行業，全球性的快郵遞公司，不下十數間，他們不但遞送信件也遞送包裹及較細件的貨物。

通常快郵件分為文件及包裹特快兩類，遞送較簡單，可以較快交抵目的地，郵件的運費若在五百克以上，便當作包裹處理。

小型的特快郵遞公司，並非在全球都有分公司。

簽巴黎和約的橢圓桌子

大葉

適當護理及水份

可
延
長
鮮
花
艷

新穎性磁力筆插座

[illegible]

健康頸椎枕頭

難入睡者適用

於有老花眼的人士，便很不方便，往往需除下眼鏡才能看到數字，青年人仍十分愛好這類鐵。繼電子跳字錶後，石英針錶目前亦漸大行

而它的特點除保留帳表的特點。在兩
手，它可以準確地報時，還不受受年人歡迎。老
也適合。

可能基於此原因，所以使出年新舊的不
手錶，即是已一些名廠帳表，過去的舊
凡的，往往比一般帳表昂貴。

這些年新舊名廠帳表，已普遍列為古董
而且而有市場。而它有個特點，仍然可以修
運行，即裝戴在手上，也不會給人一種特別
光。

此外，TOS
ONTONA

在位方更替之際，「社會」應開幕，而「藝術」們提供一個壯麗的場所。在當今香港，這座以經濟氣派、商業價值為依歸的社會中享受藝術氣息，於本年四月已屆時。

設計名師 MASAO 室內設計，把餐廳、酒吧、土庫等一個個的角落，發揮得淋漓盡致。

於本年四月已屆時

裝飾中備受推崇的燈光

設計名師 MASAO

黃淳的酒廊，舒適高雅。

紙捲煙
都是十分想
不少人都會用紙捲煙來對付，用來應對

隱形膠紙
可作化

設計了一個以跳動舞步為主題的池，置身其中，有如進入七彩夢境裏！

，依然暢有所傳
用隱形膠紙來封
封□，一樣理想
更佳。而且，隱

還可以在上面重
這都是其他普通
不能達到的效果
女士們更可利
膠紙來作化粧用
如剪成半月形
將單眼皮改為雙
更加美觀。

物品後將便形成一個長方形的枕頭，攜帶頗爲方便，深受街坊婦說起來也甚爲便宜，只售八元一個，當小販賣出一個就賺兩元，日可賣出一百個左右，極爲好利錢。

希爾頓獻新貌

新形象迎客人

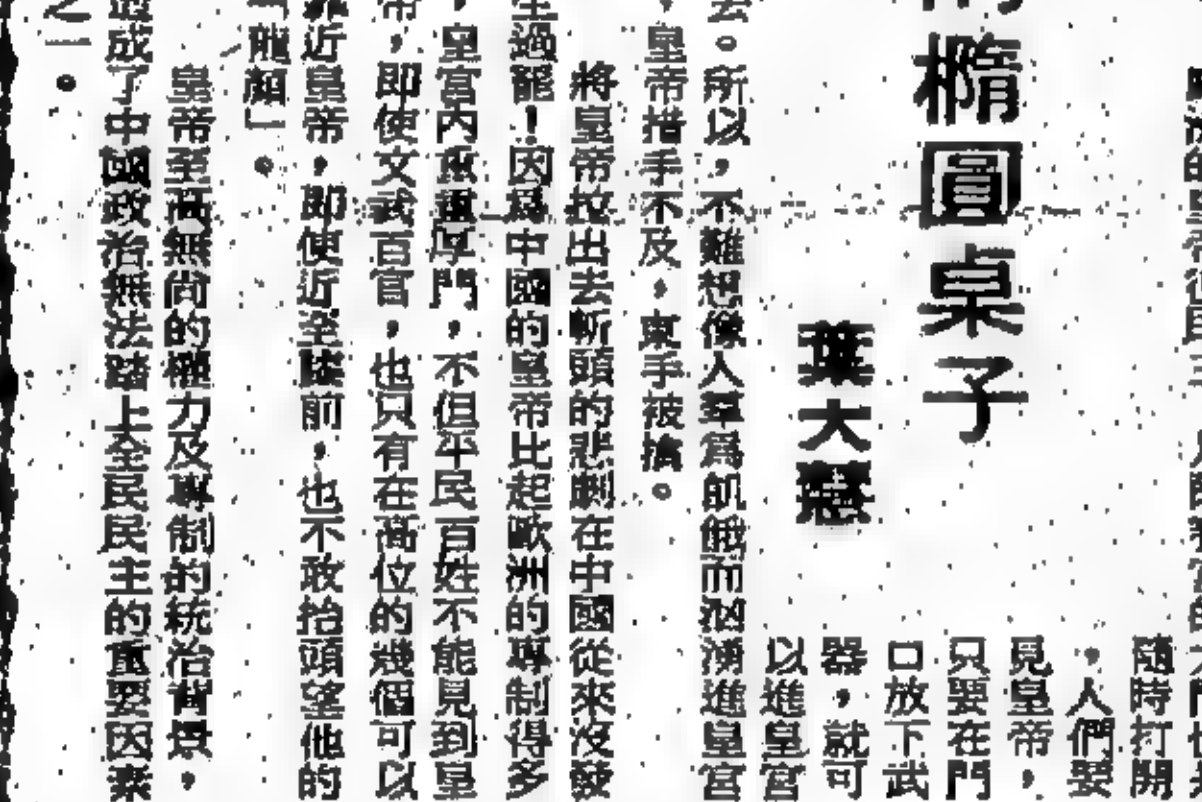
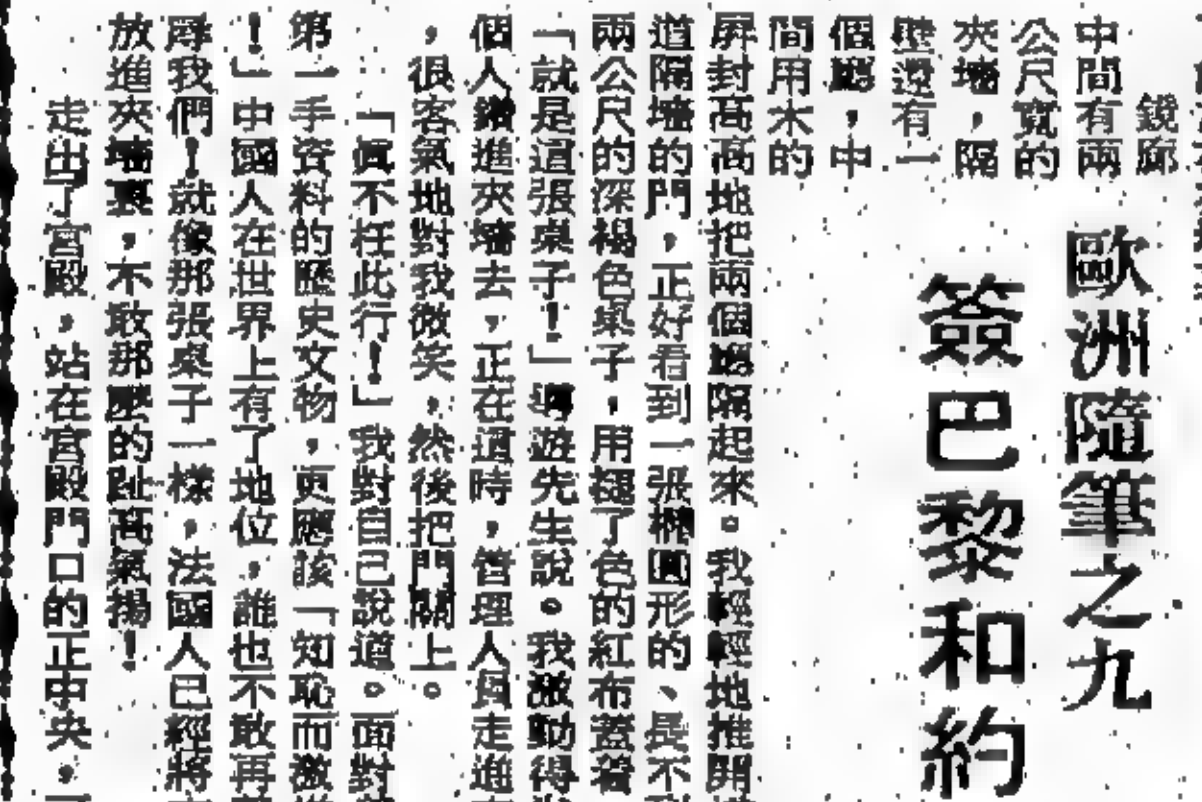
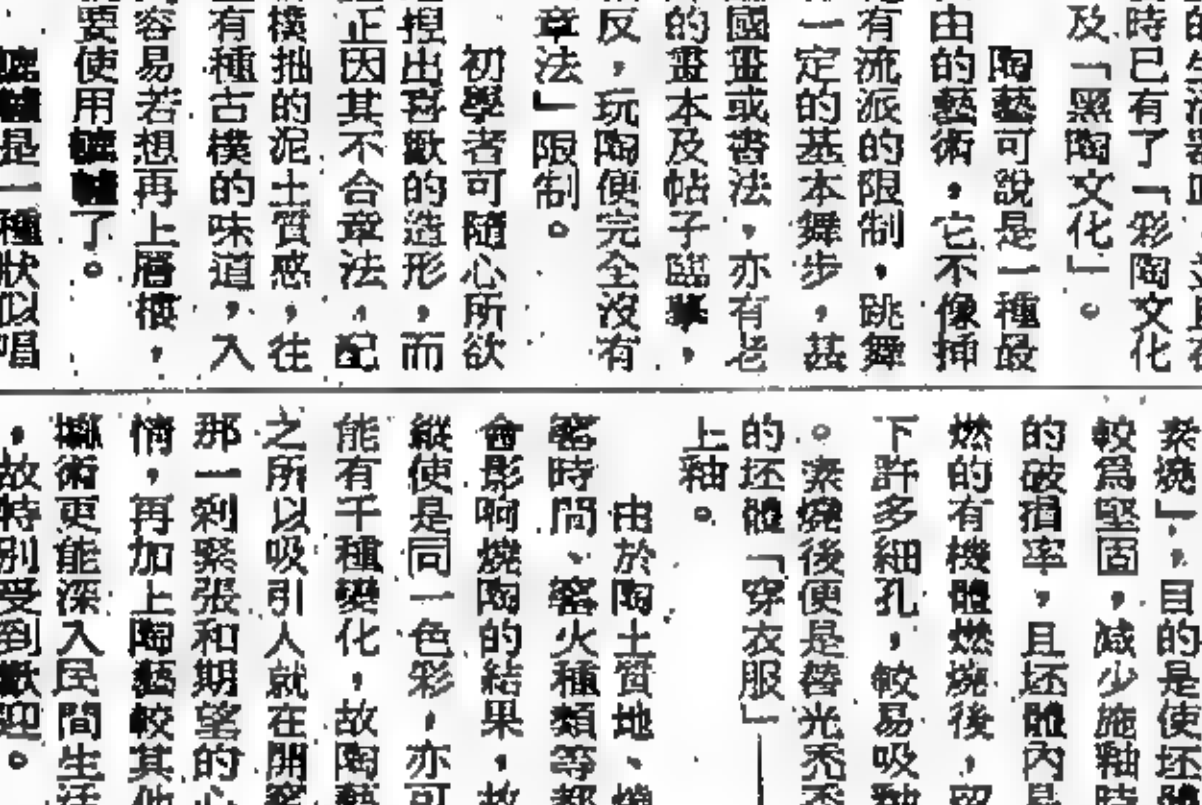
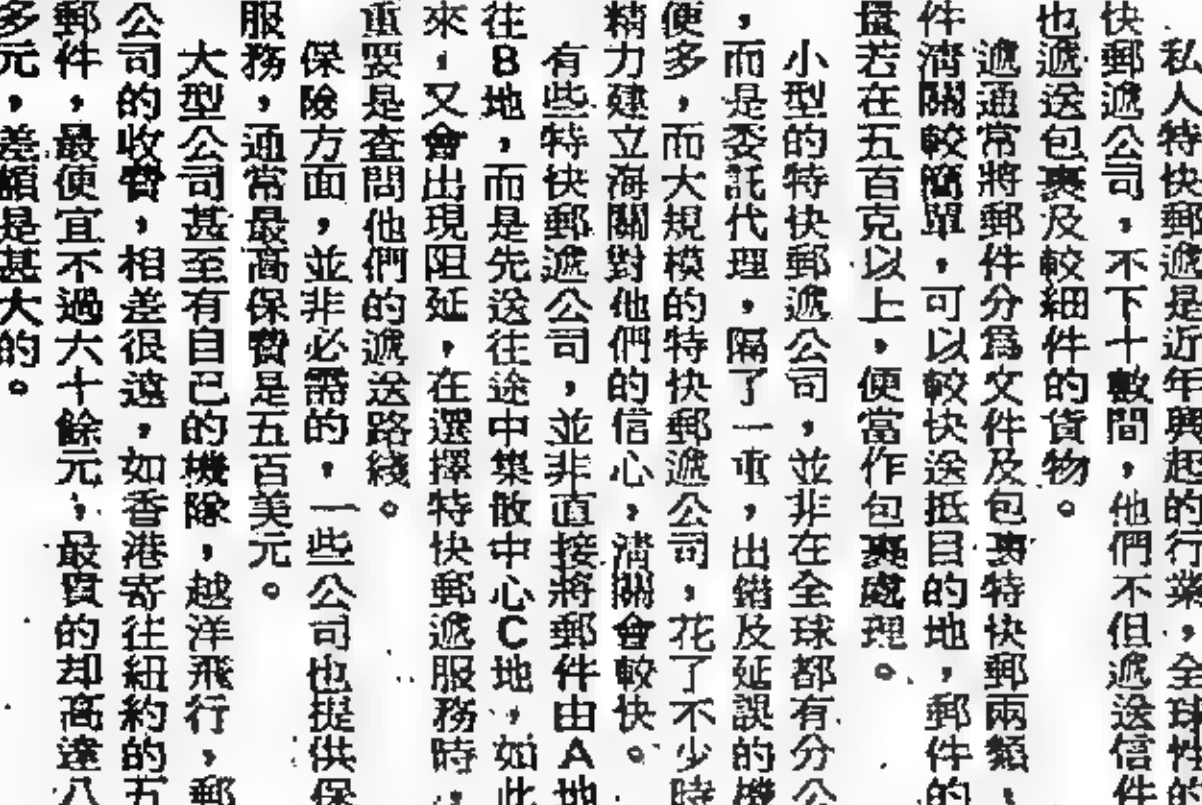
年年的麗大裝修工程，已於日前重新開幕。八個房間、抓房、玉連廳、地庫廳及大廳，均經過翻新。

為使客人得到舒適享受，新客房內除漆有壁紙外，其中包括部分套房，其電器更放於牀頭、書枱及浴間，牀邊控制的燈光、音機及電視機，而電機更是隱蔽式的，可

擁有一般現代化商業人士而設的兩房，同時兼備小房，切照顧個別客人。重新裝修後

潔便可以杜絕蚊蟲，因為屋內更清潔，依然會不乏腐爛之類以供蚊蟲早由

此外，這類討厭的昆蟲都是由房屋「移民」而來，除非是徹底殺虫的水晶，否則，便是將目的家居，佈置成一個臭虫的場所，不能為真正的杜絕之患了。這是一種頑固的乳膠腺，牠以乳膠腺來代替普通昆蟲來塗牆壁，以在一年之內發出臭虫不喜歡之味道。蚊蟲的肚爪接觸到化學乳膠腺，虫爪分泌液會與乳膠腺產生作用，滲入到內液破壞其組織纖維。但這類乳膠腺對無害，值得重視。這類殺虫乳膠腺，每



華僑文化

尼泊爾政府籌辦全球青年盛會

11月在尼舉行逾卅國代表出席

國際青年大使計劃

在港選拔十名代表

全球各地均將舉行八五國際青年年，舉辦活動，以配合「發展、和平、合作」的主題。尼泊爾政府籌辦之「國際青年大使計劃」，將於十一月在尼泊爾首都加德滿都舉行，屆時將有超過三十個國家的代表出席。此項計劃旨在促進國際青年間的交流與合作，並為各國青年提供一個展示才華的舞台。香港方面，已決定選拔十名代表參加此項盛會。選拔工作由有關機構負責，旨在選出具有領導才能、熱心公益及具備良好溝通能力的青年。選拔過程包括面試、筆試及小組討論等環節。獲選代表將接受為期數月的培訓，以備在尼泊爾期間之各項活動。此項計劃不僅為香港青年提供了一個難得的國際交流機會，也為促進華僑與當地青年之間的友誼與合作奠定了基礎。

候選人居港滿五年

公司社團均可推薦

國際青年大使計劃的候選人，必須在港居住滿五年。此項計劃旨在選拔具有領導才能、熱心公益及具備良好溝通能力的青年。選拔工作由有關機構負責，旨在選出具有領導才能、熱心公益及具備良好溝通能力的青年。選拔過程包括面試、筆試及小組討論等環節。獲選代表將接受為期數月的培訓，以備在尼泊爾期間之各項活動。此項計劃不僅為香港青年提供了一個難得的國際交流機會，也為促進華僑與當地青年之間的友誼與合作奠定了基礎。

中國書畫展覽

行舉起日二十

由中國工藝品出口公司主辦之「中國書畫展覽」，將於本月二十日起舉行。此次展覽旨在展示中國傳統書畫藝術的博大精深，並促進中外文化交流。展覽將展出多幅名家書畫作品，包括山水、花鳥、人物等各個領域。歡迎各界人士踴躍參觀，共同欣賞中國傳統藝術之美。

春風畫會諸同門為

楊師善深赴日歸來洗塵

前南大美術系教授楊善深先生，日前由日本歸來，受到春風畫會諸同門的熱烈歡迎。楊先生此次赴日，曾先後在多所大學講學，並與當地藝術家進行了廣泛的交流。此次歸來，楊先生帶回了許多日本藝術家的作品，並與同門們分享了他的藝術心得。春風畫會為楊先生舉辦了洗塵宴，場面溫馨熱鬧。楊先生表示，此次日本之行收穫頗豐，對促進中外藝術交流充滿信心。



黃山圖 (中國畫家作品) 一九二一年六月於上海大馬路展覽



湖北省歌舞團演出編鐘樂舞

湖北省歌舞團日前在本地演出編鐘樂舞，獲得觀眾一致好評。該團此次來港演出，旨在推廣湖北傳統文化，並促進粵港文化交流。演出節目豐富多彩，包括編鐘樂舞、民族舞蹈及地方戲曲等。觀眾們對湖北藝術的精湛表現表示讚賞，並期待該團未來能有更多演出。



湖北省歌舞團演出編鐘樂舞

湖北省歌舞團日前在本地演出編鐘樂舞，獲得觀眾一致好評。該團此次來港演出，旨在推廣湖北傳統文化，並促進粵港文化交流。演出節目豐富多彩，包括編鐘樂舞、民族舞蹈及地方戲曲等。觀眾們對湖北藝術的精湛表現表示讚賞，並期待該團未來能有更多演出。



湖北省歌舞團演出編鐘樂舞

湖北省歌舞團日前在本地演出編鐘樂舞，獲得觀眾一致好評。該團此次來港演出，旨在推廣湖北傳統文化，並促進粵港文化交流。演出節目豐富多彩，包括編鐘樂舞、民族舞蹈及地方戲曲等。觀眾們對湖北藝術的精湛表現表示讚賞，並期待該團未來能有更多演出。

衝冠一怒為紅顏

蟋蟀火拼供娛樂

蟋蟀大戰，是中國傳統文化中的一項重要組成部分。近年來，隨著社會的進步，蟋蟀大戰已不再僅僅是民間的娛樂活動，而成為了一種具有文化內涵的藝術形式。在比賽中，兩隻蟋蟀在籠中廝殺，勝負懸殊，吸引了眾多觀眾的關注。蟋蟀大戰不僅考驗蟋蟀的體魄和技巧，也考驗鬥士的智慧和經驗。這項活動不僅豐富了人們的業餘生活，也為傳統文化的傳承和發展做出了貢獻。

信咭欠賬

超過四億元

據統計，目前香港地區的信咭欠賬總額已超過四億元。信咭欠賬問題已成為社會關注的焦點。許多商家和個人因信咭欠賬而蒙受損失，嚴重影響了正常的經濟活動。有關部門呼籲商家和個人加強信用建設，及時清還債務，共同維護良好的信用環境。同時，也提醒市民在進行交易時要謹慎，避免陷入信咭欠賬的陷阱。

身屍年破廿

拿廿餘年

一具在英屬新加坡發現的屍體，經警方調查，已確認為一名在二十年前失蹤的男子。這具屍體是在當地的一處荒僻之地被發現的，當時已嚴重腐爛。警方在接到報案後，立即展開調查，並通過DNA檢測等手段，最終確定了屍體的身份。這起案件引起了社會的廣泛關注，也提醒市民在戶外活動時要注意安全，並及時向有關部門報告可疑情況。

入境問禁

日本入境限制，對香港居民造成不便。由於日本近期加強了入境限制，許多香港居民在前往日本旅遊或經商時遇到困難。有關部門表示，將與日本政府進行溝通，爭取儘快解除限制，以便利香港居民的正常往來。同時，也提醒市民在前往日本前要了解最新的入境政策，並做好相應的準備工作。

假日精品

本報特闢「假日精品」專欄，為讀者提供豐富的娛樂資訊。本專欄將介紹各種影視作品、書籍、音樂及旅遊景點，為讀者提供參考和建議。歡迎讀者踴躍投稿，分享您的觀點和心得。本專欄旨在為讀者提供一個交流的平台，共同探討和分享生活中的美好事物。

電子儀器

三避退鳥雀

一種新型電子儀器，能有效驅趕鳥雀，保護農作物。該儀器利用電子信號模擬鳥雀的天敵聲音，使鳥雀產生恐懼感，從而達到驅趕的目的。該儀器操作簡便，效果顯著，已廣泛應用於農業生產中。農民們對該儀器的使用表示滿意，認為它有效保護了農作物，減少了損失。有關部門表示，將繼續推廣該儀器，為農民提供更多的便利。

遊船河

遊船河活動，為市民提供休閒娛樂的好去處。在繁忙的都市生活中，市民們需要一個放鬆心情的地方。遊船河活動為市民提供了一個理想的選擇。市民可以乘坐遊船，在河面上遊覽，欣賞兩岸的風景，感受大自然的清新空氣。此外，還有一些水上運動項目可供選擇，如划船、釣魚等。遊船河活動不僅豐富了市民的業餘生活，也為促進水質保護和環境建設做出了貢獻。

和尙發明香檳

一位和尙發明香檳，為酒文化增添新色彩。據傳，一位和尙在研究佛教經義時，意外發現了釀造香檳的方法。他利用葡萄汁和特殊的發酵技術，釀造出了味道獨特、氣味芬芳的香檳。這種香檳不僅具有保健功效，還能讓人心情愉悅。和尙將這種香檳作為供品，並與信眾分享。如今，這種香檳已成為一種流行的飲品，深受人們的喜愛。

一語道破

一語道破，揭示社會現象。本專欄將以幽默的方式，揭示社會中的種種怪現狀。作者通過對日常生活的觀察，將那些令人啼笑皆非的事情一一搬上紙面。這些文章不僅具有娛樂性，還能引發人們對社會現象的思考。歡迎讀者踴躍投稿，分享您的觀察和心得。本專欄旨在為讀者提供一個輕鬆愉快的閱讀體驗，同時也能反映社會的真實面貌。

觀點角度

觀點角度，探討社會問題。本專欄將從不同的角度，探討社會中的各種問題。作者將運用犀利的筆觸，對社會現象進行深刻的剖析。這些文章不僅具有思想性，還能引發人們對社會問題的討論。歡迎讀者踴躍投稿，分享您的觀點和心得。本專欄旨在為讀者提供一個深度思考的平台，共同探討和解決社會問題。



公意

Public Opinion section containing various news items and commentary.

News items including 'Airplane Case' (空中飛人案) and 'Poetry and Music' (詩與歌).

Continuation of news items and commentary.

Continuation of news items and commentary.

Continuation of news items and commentary.

Continuation of news items and commentary.

Continuation of news items and commentary.

Continuation of news items and commentary.

霧夜女乘客 (Night Passenger in Fog) - A story about a woman on a train.

Continuation of 'Night Passenger in Fog'.

Continuation of 'Night Passenger in Fog'.

Continuation of 'Night Passenger in Fog'.

Continuation of 'Night Passenger in Fog'.

Continuation of 'Night Passenger in Fog'.

Continuation of 'Night Passenger in Fog'.

Continuation of 'Night Passenger in Fog'.

Continuation of 'Night Passenger in Fog'.

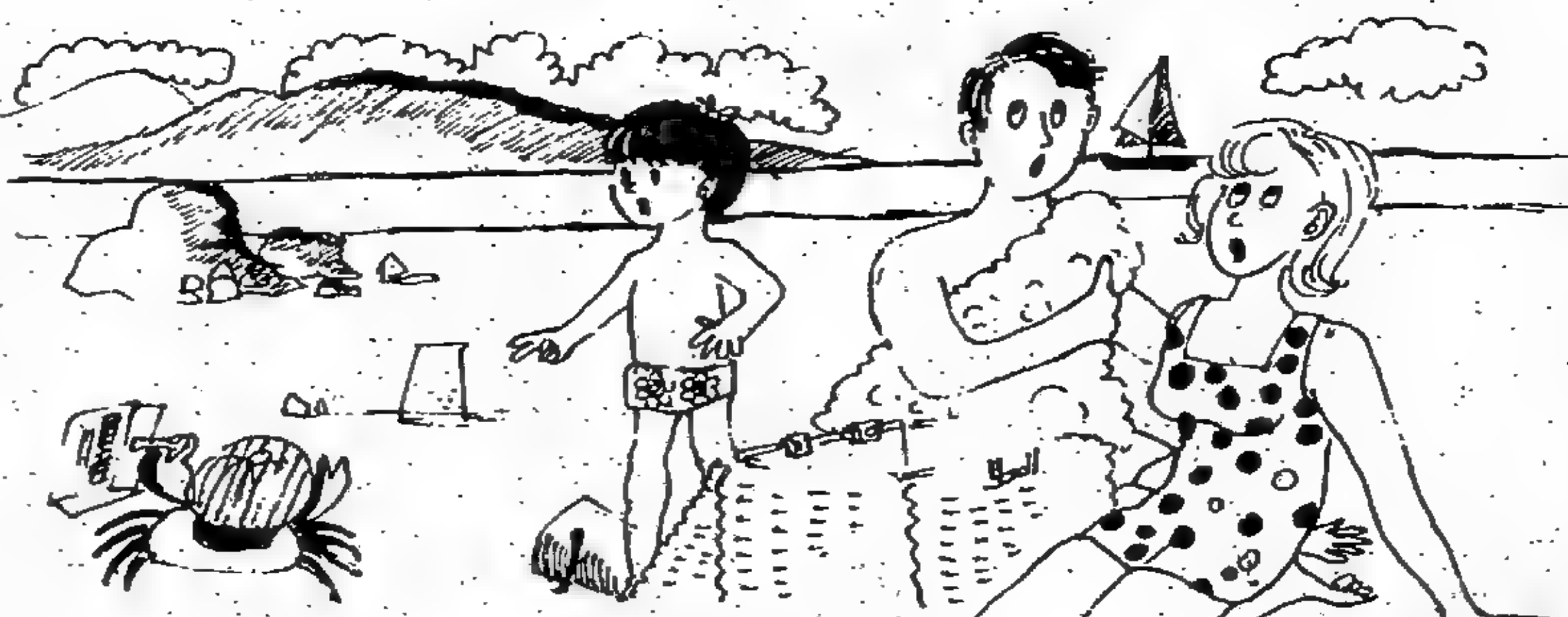
Large advertisement section containing various notices, job openings, and business listings.



鐵杵磨針

成語故事

話說唐朝時，有一位老婦人，姓李，住在磨針溪。她有一根鐵杵，她想把它磨成一根針。她每天坐在溪邊，不停地磨着。她的鄰居們都笑她，說：「你這根鐵杵，要磨到什麼時候才能磨成針呢？」老婦人回答說：「只要功夫深，鐵杵磨成針。」



小蟹被控告

小蟹有一個很壞的習慣，就是偷吃別人的東西。有一天，它偷吃了小明的餅乾，被小明抓到了。小明把它帶到了法院，控告它偷竊。法官問小蟹：「你為什麼要偷吃別人的東西？」小蟹回答說：「因為我太餓了。」法官說：「餓了就去吃飯，而不是偷竊。」



兒童史週刊

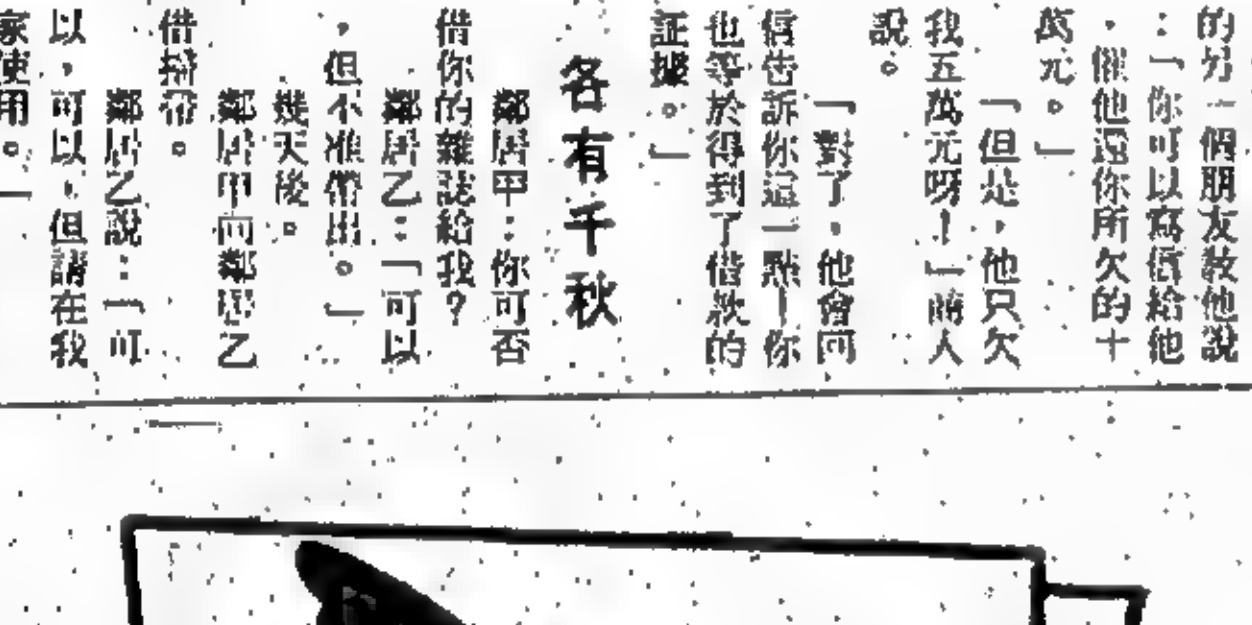
主理 錢郭小葵

從市場回來



有一天，小明的媽媽去市場買菜。她買了很多新鮮的蔬菜，有白菜、紅蘿蔔、青椒等等。她回到家後，把這些蔬菜洗乾淨，準備做飯。小明看到媽媽這麼辛苦，就想幫她做點事。他決定去市場買一些水果，給媽媽一個驚喜。

小明來到市場，看到各種各樣的水果，有蘋果、香蕉、梨子等等。他不知道該買什麼好，就問老闆。老闆告訴他，蘋果和香蕉都是不錯的選擇。小明決定買一些蘋果和香蕉，然後高高兴兴地回家了。



小明來到市場，看到各種各樣的水果，有蘋果、香蕉、梨子等等。他不知道該買什麼好，就問老闆。老闆告訴他，蘋果和香蕉都是不錯的選擇。小明決定買一些蘋果和香蕉，然後高高兴兴地回家了。

小明來到市場，看到各種各樣的水果，有蘋果、香蕉、梨子等等。他不知道該買什麼好，就問老闆。老闆告訴他，蘋果和香蕉都是不錯的選擇。小明決定買一些蘋果和香蕉，然後高高兴兴地回家了。



小明來到市場，看到各種各樣的水果，有蘋果、香蕉、梨子等等。他不知道該買什麼好，就問老闆。老闆告訴他，蘋果和香蕉都是不錯的選擇。小明決定買一些蘋果和香蕉，然後高高兴兴地回家了。

小明來到市場，看到各種各樣的水果，有蘋果、香蕉、梨子等等。他不知道該買什麼好，就問老闆。老闆告訴他，蘋果和香蕉都是不錯的選擇。小明決定買一些蘋果和香蕉，然後高高兴兴地回家了。



胡仕海 關於投稿小畫廊

親愛的讀者朋友：你好！我是胡仕海，一名熱愛繪畫的青少年。我最近收到了一些關於投稿小畫廊的邀請，感到非常榮幸。我希望通過這個平台，與大家分享我的繪畫作品，並從你們的評論中學習和進步。我的作品主要描繪日常生活和自然風景，希望能給你們帶來愉悅的視覺體驗。

幽默笑話

紙做的玩意
飛鳥
用一張紙，折成一個小鳥，放在窗台上。一陣微風吹來，小鳥飛走了。這真是一個有趣的遊戲，可以讓孩子們在閒暇時間發揮他們的創造力。

紙船遇險

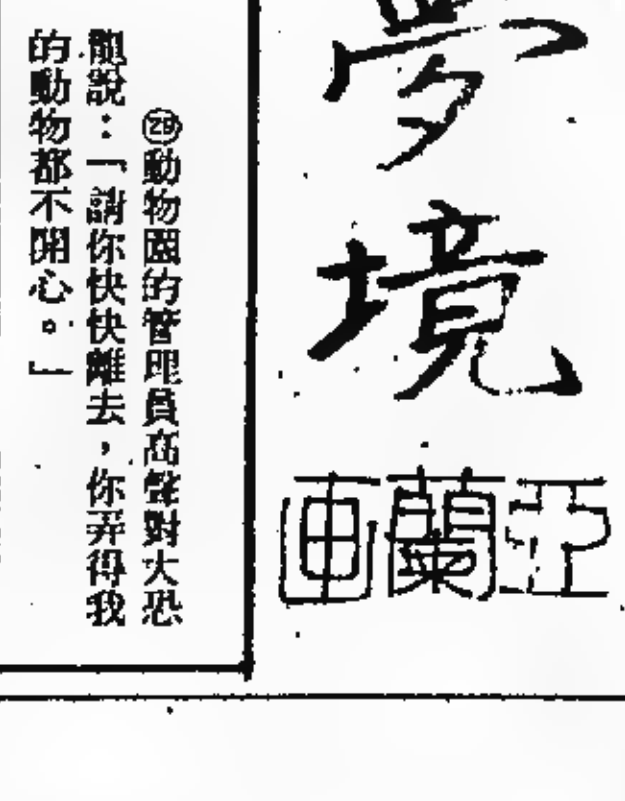
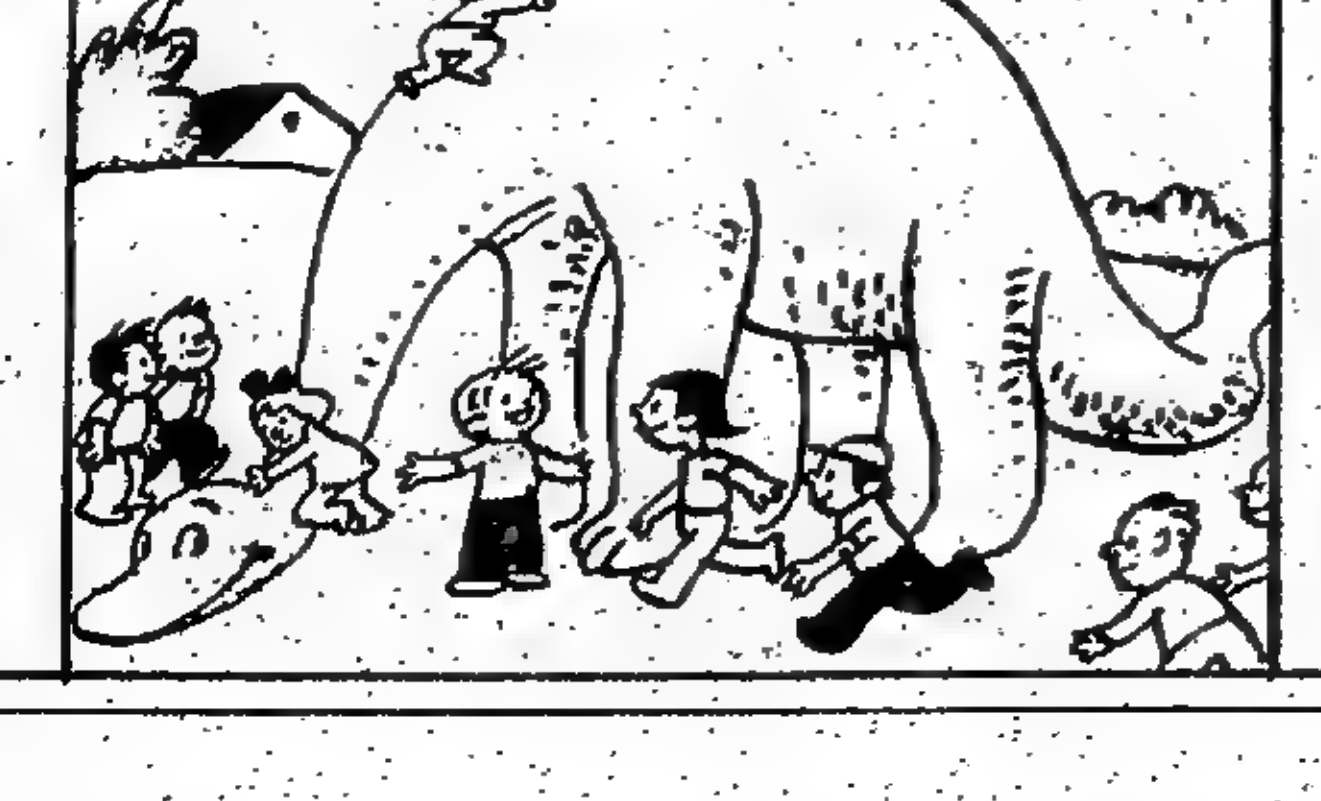
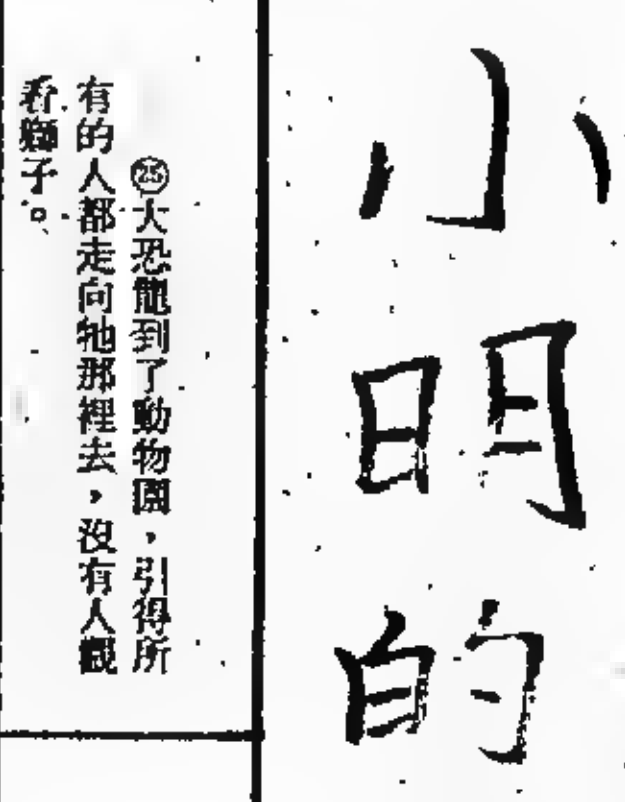
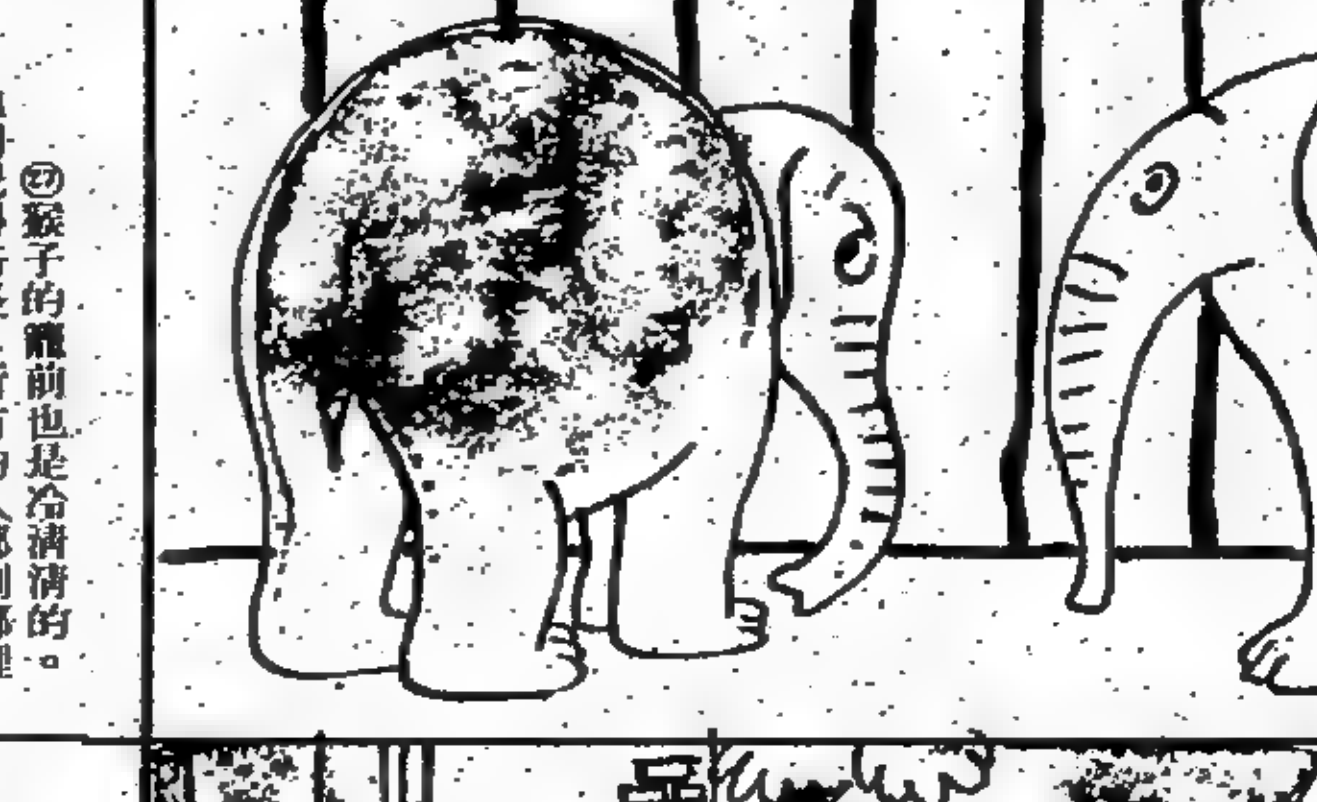
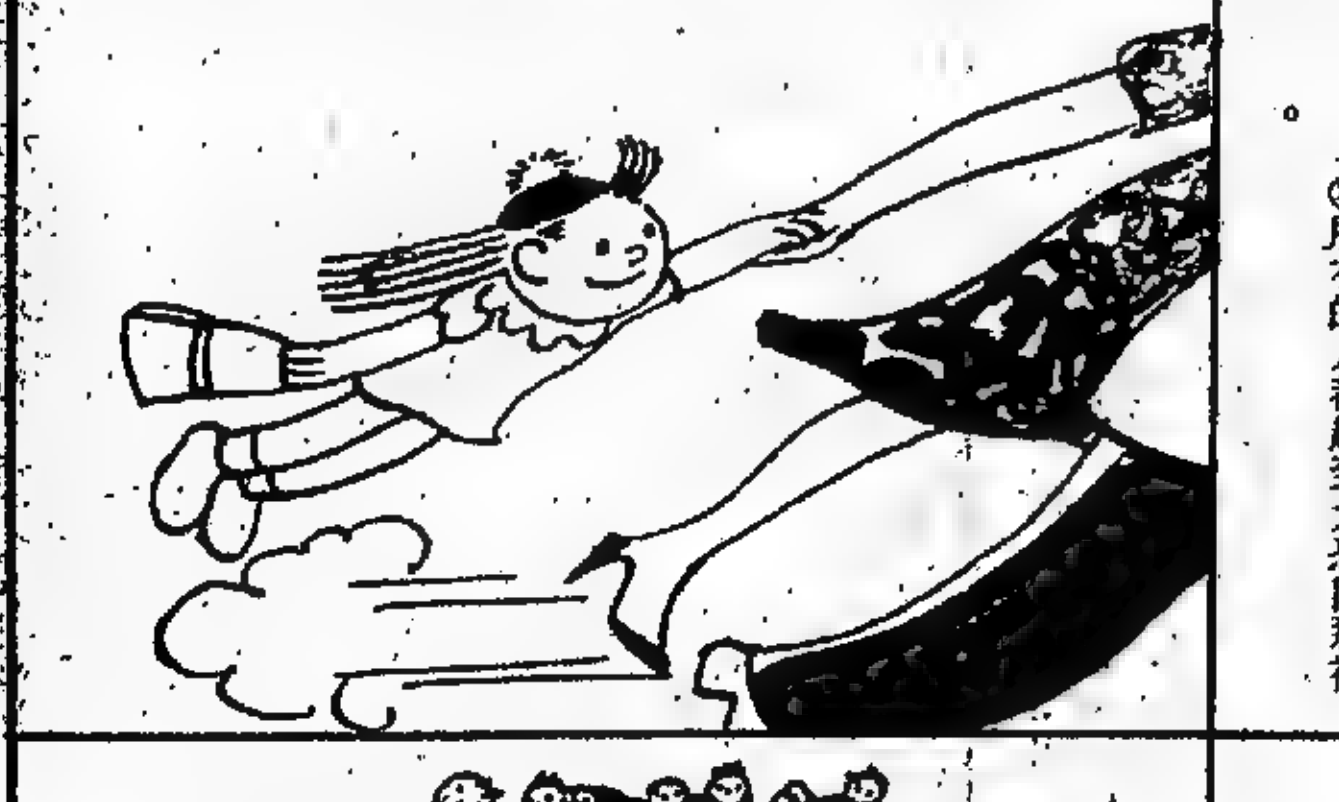
紙船遇險
小明和小红在公園裡玩紙船。他們把紙船放在湖裡，看著它隨風飄動。突然，紙船被一陣大風吹到了湖邊，小明和小红都嚇了一跳。他們趕緊跑過去，想把紙船撿回來。

小明的夢境

小明的夢境
小明昨天晚上做了一個奇怪的夢。在夢裡，他變成了一隻巨大的恐龍，在森林裡橫行。他看到很多動物都在害怕他，他感到非常自豪。這個夢境讓他感到非常興奮，他決定明天去公園玩。

小蟹被控告

小蟹被控告
小蟹偷吃了小明的餅乾，被小明抓到了。小明把它帶到了法院，控告它偷竊。法官問小蟹：「你為什麼要偷吃別人的東西？」小蟹回答說：「因為我太餓了。」法官說：「餓了就去吃飯，而不是偷竊。」



富戶繳交雙倍租金 綠皮書建議起爭論

對反多益利身切乎關民居屋公質疑

【本報訊】香港房屋委員會，於去年十一月發表的「綠皮書」，建議對高收入家庭徵收雙倍租金，以資助廉價房屋。此項建議，在社會上引起廣泛的爭論。支持者認為，這將有助於減輕政府的財政負擔，並促進社會公平。然而，反對者則認為，這將對高收入家庭造成不公平的負擔，並可能導致人才流失。

新租金僅市價六成 佔住戶入息百分之四

【本報訊】根據房屋委員會的調查，目前香港的租金水平僅為市價的六成，而佔住戶家庭入息的百分之四。這一數據引起了社會的廣泛關注，因為這意味著許多家庭在支付租金後，其剩餘收入將非常有限。

審核入息 勞民傷財 然為以不員委組小

【本報訊】房屋委員會的小組委員會，在審核住戶入息時，面臨著巨大的挑戰。一方面，審核過程需要大量的資源和人力，這對於政府來說是一筆不小的開支。另一方面，審核過程也可能對住戶造成不便，甚至引發爭議。

審核入息 勞民傷財 然為以不員委組小

【本報訊】房屋委員會的小組委員會，在審核住戶入息時，面臨著巨大的挑戰。一方面，審核過程需要大量的資源和人力，這對於政府來說是一筆不小的開支。另一方面，審核過程也可能對住戶造成不便，甚至引發爭議。

公平分配社會資源 基本精神值得支持

區議員認為入息計算有待商榷

【本報訊】區議員們在支持公平分配社會資源的基本精神之餘，也對房屋委員會提出的入息計算方法提出了質疑。他們認為，目前的計算方法過於簡單，未能充分考慮到家庭的實際情況。

住十年舊樓 加租不合理

【本報訊】對於居住在舊樓多年的居民來說，突然加租是不合理的。他們認為，舊樓的設施老舊，維修費用高昂，這使得加租更加不公平。

公屋售予住戶 房署謂不可行

【本報訊】房屋署表示，將公屋售予住戶的計劃目前是不可行的。他們認為，這將導致公屋的財政狀況惡化，並可能影響到其他住戶的利益。

製造矛盾及管理上困難

【本報訊】房屋署在考慮將公屋售予住戶時，也意識到了這可能帶來的矛盾和管理上的困難。他們認為，這需要一個更為完善的法律框架和管理体系。

沙田民生關注組 指為擾民政策 侵犯居民隱私

沙田區議員指為擾民政策

【本報訊】沙田區議員們對政府的某些政策表示強烈不滿，認為這些政策嚴重侵犯了居民的隱私，並對社區的穩定造成了威脅。

檢討委員會認為可行 實施細則從詳商議

【本報訊】經過詳細的討論和評估，檢討委員會認為目前的方案是可行的。然而，在實施細則方面，還需要進一步的商議和修改。

最佳辦法仍是鼓勵富戶購屋

【本報訊】在解決住房問題的各種方案中，專家認為，鼓勵高收入家庭購買房屋仍然是最可行的辦法。這不僅可以緩解住房壓力，還可以促進房地產市場的發展。

審核入息 勞民傷財 然為以不員委組小

【本報訊】房屋委員會的小組委員會，在審核住戶入息時，面臨著巨大的挑戰。一方面，審核過程需要大量的資源和人力，這對於政府來說是一筆不小的開支。另一方面，審核過程也可能對住戶造成不便，甚至引發爭議。

公平分配社會資源 基本精神值得支持

區議員認為入息計算有待商榷

【本報訊】區議員們在支持公平分配社會資源的基本精神之餘，也對房屋委員會提出的入息計算方法提出了質疑。他們認為，目前的計算方法過於簡單，未能充分考慮到家庭的實際情況。

住十年舊樓 加租不合理

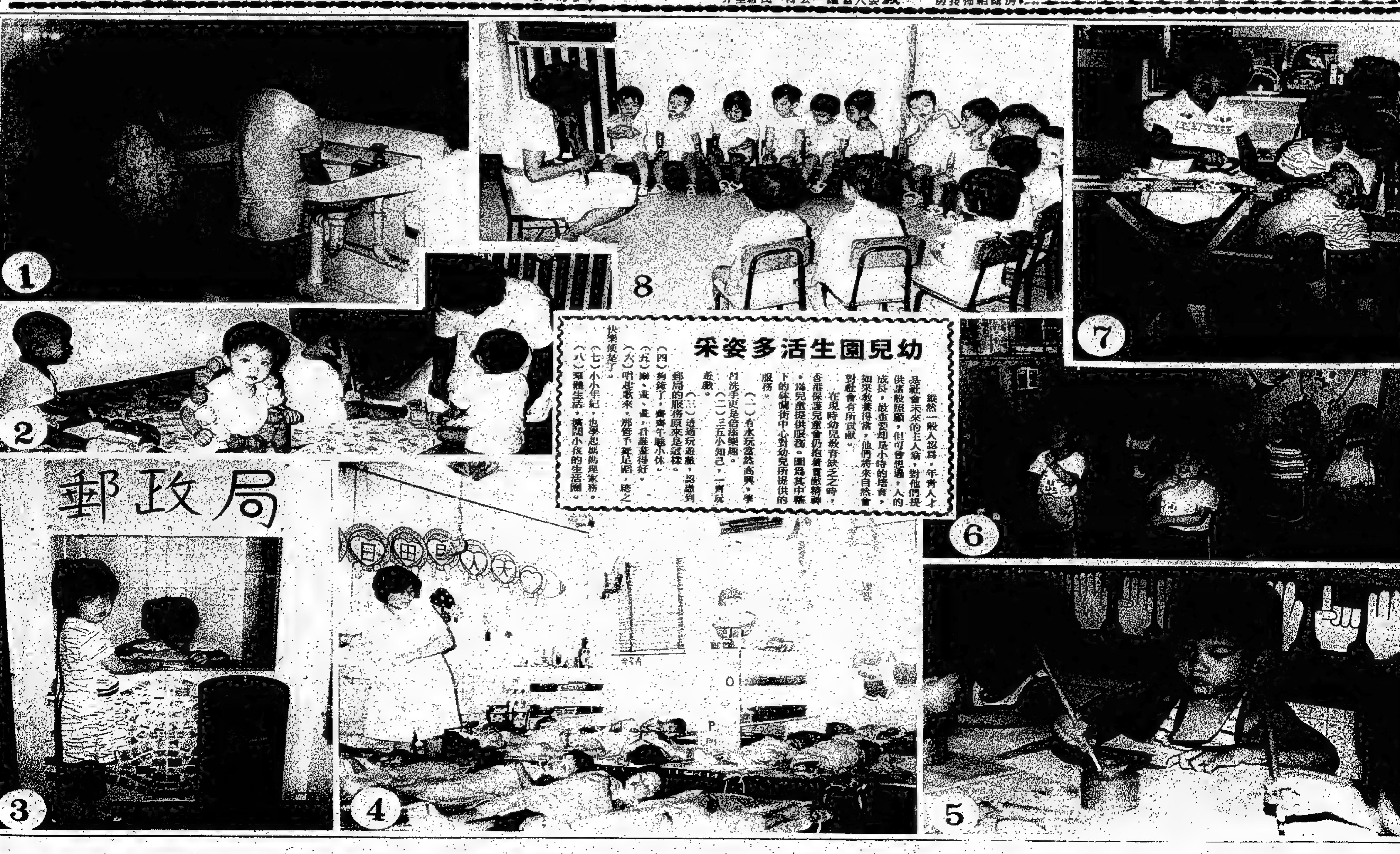
【本報訊】對於居住在舊樓多年的居民來說，突然加租是不合理的。他們認為，舊樓的設施老舊，維修費用高昂，這使得加租更加不公平。

公屋售予住戶 房署謂不可行

【本報訊】房屋署表示，將公屋售予住戶的計劃目前是不可行的。他們認為，這將導致公屋的財政狀況惡化，並可能影響到其他住戶的利益。

製造矛盾及管理上困難

【本報訊】房屋署在考慮將公屋售予住戶時，也意識到了這可能帶來的矛盾和管理上的困難。他們認為，這需要一個更為完善的法律框架和管理体系。



1. 幼兒在進行手工藝活動。

2. 幼兒在進行繪畫活動。

3. 幼兒在進行閱讀活動。

4. 幼兒在進行音樂活動。

5. 幼兒在進行體育活動。

6. 幼兒在進行科學實驗。

7. 幼兒在進行角色扮演。

8. 幼兒在進行小組討論。

9. 幼兒在進行戶外活動。

10. 幼兒在進行手工藝活動。

11. 幼兒在進行繪畫活動。

12. 幼兒在進行閱讀活動。

13. 幼兒在進行音樂活動。

14. 幼兒在進行體育活動。

15. 幼兒在進行科學實驗。

16. 幼兒在進行角色扮演。

17. 幼兒在進行小組討論。

18. 幼兒在進行戶外活動。

19. 幼兒在進行手工藝活動。

20. 幼兒在進行繪畫活動。

21. 幼兒在進行閱讀活動。

22. 幼兒在進行音樂活動。

23. 幼兒在進行體育活動。

24. 幼兒在進行科學實驗。

25. 幼兒在進行角色扮演。

26. 幼兒在進行小組討論。

27. 幼兒在進行戶外活動。

28. 幼兒在進行手工藝活動。

29. 幼兒在進行繪畫活動。

30. 幼兒在進行閱讀活動。

31. 幼兒在進行音樂活動。

32. 幼兒在進行體育活動。

33. 幼兒在進行科學實驗。

34. 幼兒在進行角色扮演。

35. 幼兒在進行小組討論。

36. 幼兒在進行戶外活動。

37. 幼兒在進行手工藝活動。

38. 幼兒在進行繪畫活動。

39. 幼兒在進行閱讀活動。

40. 幼兒在進行音樂活動。

41. 幼兒在進行體育活動。

42. 幼兒在進行科學實驗。

43. 幼兒在進行角色扮演。

44. 幼兒在進行小組討論。

45. 幼兒在進行戶外活動。

46. 幼兒在進行手工藝活動。

47. 幼兒在進行繪畫活動。

48. 幼兒在進行閱讀活動。

電話: +3-912729
 電話: +3-620395
 電話: +3-231021
 電話: +3-718532
 電話: +3-692023
 電話: +0-690726
 電話: +0-812875
 電話: +0-760683

貨物轉運 表現不同

倉庫位貯貨 表現不同

（本報訊）近來，港貨物轉運表現不一，有的貨物轉運量增加，有的則減少。據悉，目前港貨物轉運量較去年同期增加百分之二十，但其中有些貨物轉運量則減少。例如，棉織品、紙張、五金等貨物轉運量均較去年同期減少，而糧食、油料、糖、茶葉等貨物轉運量則較去年同期增加。

今年海外秋節 匯兌正高潮

來仍初 匯兌正高潮

（本報訊）今年海外秋節，匯兌正高潮。據悉，目前港幣匯兌正處於高潮，港幣匯率較去年同期上升百分之十。這主要是由於海外華僑匯款增加所致。據悉，目前港幣匯率已達每百元港幣兌美金一百一十元，較去年同期上升百分之十。

前日大漲逾五十元 港金回升五元

收市價二九九七元 飾金牌

（本報訊）前日大漲逾五十元，港金回升五元。據悉，目前港金收市價為二九九七元，較前日上升五元。這主要是由於國際金價上升所致。據悉，目前國際金價已達每盎司一百一十元，較前日上升五元。

大呈波幅 油價動盪

間十五至十在價石 式形品商呈市油石

（本報訊）大呈波幅，油價動盪。據悉，目前石油價格動盪，石油價格在十五元至十元之間。這主要是由於國際油價上升所致。據悉，目前國際油價已達每桶三十元，較前日上升五元。

八月物業交易 登記總數却遜上月

樓宇轉讓及按揭 七月份明降

（本報訊）八月物業交易，登記總數却遜上月。據悉，目前八月物業交易登記總數較上月減少百分之十。這主要是由於樓宇轉讓及按揭七月份明降所致。據悉，目前樓宇轉讓及按揭七月份明降百分之十。

好市果 後過雨風 道其行大採布 企高格價樣榨

元七百盒每市上已梨品水

（本報訊）好市果，後過雨風，道其行大採布，企高格價樣榨。據悉，目前好市果價格較高，好市果價格在七百元以上。這主要是由於好市果供應量減少所致。據悉，目前好市果供應量較去年同期減少百分之十。

學校假期結束 影印紙銷路復暢旺

學生影印課本 銷路復暢旺

（本報訊）學校假期結束，影印紙銷路復暢旺。據悉，目前影印紙銷路復暢旺，影印紙銷路在七百元以上。這主要是由於學校假期結束所致。據悉，目前學校假期結束，影印紙銷路復暢旺。

港匯指數再上升三點 美電牛皮略軟 英鎊馬克日元均進一步低跌

拆息企硬交投 銀行公會決定利率不變

（本報訊）港匯指數再上升三點，美電牛皮略軟，英鎊馬克日元均進一步低跌。據悉，目前港匯指數再上升三點，美電牛皮略軟，英鎊馬克日元均進一步低跌。這主要是由於美電牛皮略軟所致。據悉，目前美電牛皮略軟，英鎊馬克日元均進一步低跌。

香港金融行情表

項目	單位	價格
港幣匯率	港幣/美金	100:110
金價	金/盎司	110
油價	油/桶	30
銅價	銅/噸	100
鐵價	鐵/噸	50
鋼價	鋼/噸	40
水泥	水泥/噸	30
磚	磚/萬塊	20
瓦	瓦/萬塊	10
玻璃	玻璃/萬塊	5
木材	木材/噸	10
紙張	紙張/噸	5
五金	五金/噸	5
糧食	糧食/噸	5
糖	糖/噸	5
茶葉	茶葉/噸	5

地產專欄 止租商廈 回升

止租商廈 回升

（本報訊）地產專欄，止租商廈，回升。據悉，目前止租商廈價格回升，止租商廈價格在七百元以上。這主要是由於止租商廈供應量減少所致。據悉，目前止租商廈供應量較去年同期減少百分之十。

傢俬原料出口日增 藤具原料出口日增

傢俬原料出口日增

（本報訊）傢俬原料出口日增，藤具原料出口日增。據悉，目前傢俬原料出口日增，藤具原料出口日增。這主要是由於傢俬原料供應量增加所致。據悉，目前傢俬原料供應量較去年同期增加百分之十。

台PVC粉降價

台PVC粉降價

（本報訊）台PVC粉降價。據悉，目前台PVC粉降價，台PVC粉價格在七百元以上。這主要是由於台PVC粉供應量增加所致。據悉，目前台PVC粉供應量較去年同期增加百分之十。

台旅遊業大倒退

台旅遊業大倒退

（本報訊）台旅遊業大倒退。據悉，目前台旅遊業大倒退，台旅遊業在七百元以上。這主要是由於台旅遊業供應量減少所致。據悉，目前台旅遊業供應量較去年同期減少百分之十。

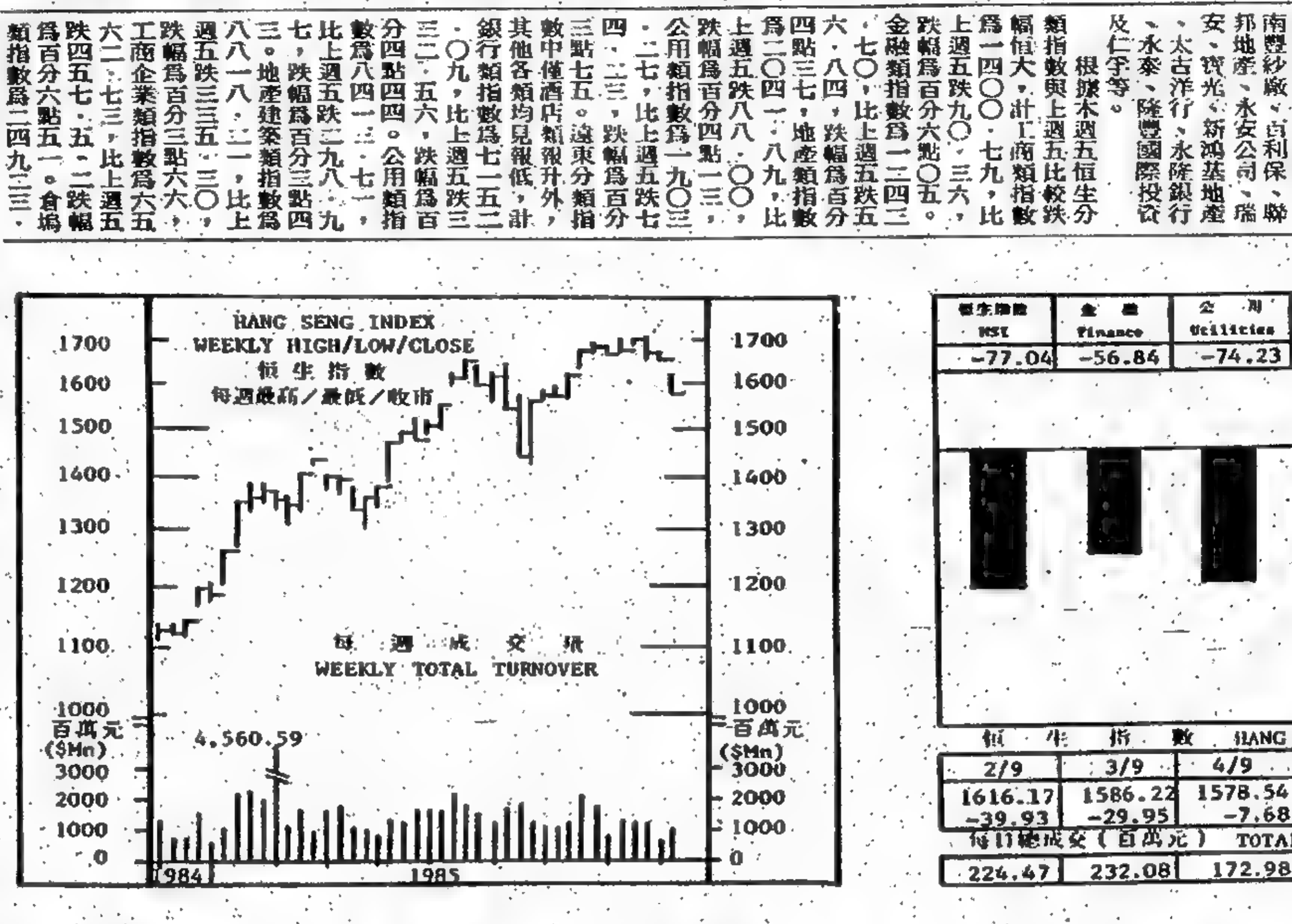
股市專欄

銀行加息陰影持續影響 週內港股跌勢轉急

恒生指數跌一千六百點 週內港股跌勢轉急

【本報訊】香港股市週內受銀行加息陰影影響，跌勢轉急。恒生指數週一開市即跌，收市報一萬零六百點，跌一千六百點。週二、週三、週四、週五，港股繼續下跌，週五收市報一萬零六百點，跌一千六百點。週六、週日，港股休市。

【本報訊】香港股市週內受銀行加息陰影影響，跌勢轉急。恒生指數週一開市即跌，收市報一萬零六百點，跌一千六百點。週二、週三、週四、週五，港股繼續下跌，週五收市報一萬零六百點，跌一千六百點。週六、週日，港股休市。



【本報訊】香港股市週內受銀行加息陰影影響，跌勢轉急。恒生指數週一開市即跌，收市報一萬零六百點，跌一千六百點。週二、週三、週四、週五，港股繼續下跌，週五收市報一萬零六百點，跌一千六百點。週六、週日，港股休市。

【本報訊】香港股市週內受銀行加息陰影影響，跌勢轉急。恒生指數週一開市即跌，收市報一萬零六百點，跌一千六百點。週二、週三、週四、週五，港股繼續下跌，週五收市報一萬零六百點，跌一千六百點。週六、週日，港股休市。

股票名稱	收市價	最高價	最低價	成交量
香港銀行	11.50	11.80	11.20	120000
渣打銀行	10.80	11.00	10.60	100000
匯豐銀行	10.20	10.50	10.00	90000
中環銀行	9.80	10.00	9.60	80000
華僑銀行	9.50	9.80	9.20	70000
新華銀行	9.20	9.50	9.00	60000
華南銀行	8.80	9.00	8.60	50000
華東銀行	8.50	8.80	8.20	40000
華北銀行	8.20	8.50	8.00	30000
華西銀行	7.80	8.00	7.60	20000
華南銀行	7.50	7.80	7.20	10000

星洲物業租率目前 低至八成

【本報訊】星洲物業租率目前低至八成，業主紛紛要求減租。據悉，由於經濟不景氣，租客收入減少，業主為了招攬租客，不得不降低租金。目前，星洲的物業租率普遍在八成左右，有些甚至更低。業主們表示，如果租率不降，租客將難以負擔，物業也將空置。租客們則表示，他們已經在尋找其他住所，如果租率不降，他們將無法支付租金。

本港製衣業埃及投資 目前已有有利條件

【本報訊】本港製衣業在埃及投資，目前已有有利條件。據悉，埃及政府為了吸引外資，提供了一系列優惠政策，包括減免稅收、提供貸款等。本港製衣業在埃及投資，可以充分利用這些優惠政策，降低生產成本，提高競爭力。目前，已有數家本港製衣企業在埃及投資，並取得了良好的效果。他們表示，在埃及投資，不僅可以擴大生產規模，還可以開拓新市場，提高企業的發展潛力。

南澳設計減壓管 倉庫壓力問題迎刃而解

【本報訊】南澳設計減壓管，倉庫壓力問題迎刃而解。據悉，南澳設計減壓管是一種新型的減壓管，具有結構簡單、安裝方便、減壓效果顯著等特點。它被廣泛應用於倉庫、工廠、學校等場所，可以有效地減輕倉庫的壓力，防止倉庫變形。目前，南澳設計減壓管已經在市場上得到了廣泛的認可和應用。許多倉庫業主紛紛採購南澳設計減壓管，以解決倉庫壓力問題。南澳設計減壓管的出現，為倉庫壓力問題提供了一個有效的解決方案。

娛樂圈

雖日不願置評

周潤發認爲林河廷只十八歲大把前途

周潤發對自己的「健康」可說表現不錯，經常口吃，主要是心理因素，無可避免，雖然未有良好表現，但總算可以交差。周潤發對林河廷事件，周潤發說無可奈何，他說，林河廷只十八歲，不做大把前途，局外人無從得知，就算不做，林河廷也有許多野望，他會去做。

周潤發對林河廷事件，不願置評。



任喜寶演出獲好評

諜海迷情加戲讓她發揮

任喜寶在「諜海迷情」中，有一部精彩的演出，在「諜海迷情」中，任喜寶在「諜海迷情」中，有一部精彩的演出，在「諜海迷情」中，任喜寶在「諜海迷情」中，有一部精彩的演出...



苗僑偉在星登台演唱

戚美珍休息不夠

患感冒多星期還未好

苗僑偉在星登台演唱，戚美珍休息不夠，患感冒多星期還未好...

慶大滿

早請拜禮天今
片特映映映映映
主特特特特特

仙魔踪域

的讚是說不
好不一不不不
品品品品品
愛愛愛愛愛
溫溫溫溫溫
本本本本本
訂訂訂訂訂
座座座座座



流行曲創作比賽

流行曲創作比賽，得獎作品...


電影院

電影院，有怕鬼，有人怕鬼...



華英華 午場四點 夜場六點 主：柏羅李張 演：妮安珠明珍麗榮國 情鍾你爲 鳴百黃靚像九月 公司出品 治文三場早天今華英	樂民門金聲嚴統總 午場四點 夜場六點 主：柏羅李張 演：妮安珠明珍麗榮國 情鍾你爲 鳴百黃靚像九月 公司出品 治文三場早天今華英	都雅連海 午場四點 夜場六點 主：柏羅李張 演：妮安珠明珍麗榮國 情鍾你爲 鳴百黃靚像九月 公司出品 治文三場早天今華英	樂百聲金 午場四點 夜場六點 主：柏羅李張 演：妮安珠明珍麗榮國 情鍾你爲 鳴百黃靚像九月 公司出品 治文三場早天今華英	聲新聲華 午場四點 夜場六點 主：柏羅李張 演：妮安珠明珍麗榮國 情鍾你爲 鳴百黃靚像九月 公司出品 治文三場早天今華英	聲凱都京 午場四點 夜場六點 主：柏羅李張 演：妮安珠明珍麗榮國 情鍾你爲 鳴百黃靚像九月 公司出品 治文三場早天今華英	華南 午場四點 夜場六點 主：柏羅李張 演：妮安珠明珍麗榮國 情鍾你爲 鳴百黃靚像九月 公司出品 治文三場早天今華英
---	--	--	--	--	--	--

華英華 午場四點 夜場六點 主：柏羅李張 演：妮安珠明珍麗榮國 情鍾你爲 鳴百黃靚像九月 公司出品 治文三場早天今華英	樂民門金聲嚴統總 午場四點 夜場六點 主：柏羅李張 演：妮安珠明珍麗榮國 情鍾你爲 鳴百黃靚像九月 公司出品 治文三場早天今華英	都雅連海 午場四點 夜場六點 主：柏羅李張 演：妮安珠明珍麗榮國 情鍾你爲 鳴百黃靚像九月 公司出品 治文三場早天今華英	樂百聲金 午場四點 夜場六點 主：柏羅李張 演：妮安珠明珍麗榮國 情鍾你爲 鳴百黃靚像九月 公司出品 治文三場早天今華英	聲新聲華 午場四點 夜場六點 主：柏羅李張 演：妮安珠明珍麗榮國 情鍾你爲 鳴百黃靚像九月 公司出品 治文三場早天今華英	聲凱都京 午場四點 夜場六點 主：柏羅李張 演：妮安珠明珍麗榮國 情鍾你爲 鳴百黃靚像九月 公司出品 治文三場早天今華英	華南 午場四點 夜場六點 主：柏羅李張 演：妮安珠明珍麗榮國 情鍾你爲 鳴百黃靚像九月 公司出品 治文三場早天今華英
---	--	--	--	--	--	--

 **廣記筆行有限公司**
香港皇后大道中229號廣記大廈
電話：5-432270, 5-413968
電掛：KONPENCO



此忠實觀眾之原因不少，種種社會大型活動，例如慶祝五一型對流活動，還因為以往多年歷的電影，皆很精彩無誤，吸引觀眾無誤。

受觀眾注意頗多，未如一般「武則天」一般的製作，吸引更多人。

此忠實觀眾之原因不少，種種社會大型活動，例如慶祝五一型對流活動，還因為以往多年歷的電影，皆很精彩無誤，吸引觀眾無誤。

受觀眾注意頗多，未如一般「武則天」一般的製作，吸引更多人。

[illegible]

一男一女的情人，雖然沒有名分，明明查查在自願的做了父子，合中，便發覺了才。事實上，他是一位自願名門，族的人才。

他的母親沙米來高夫是蘇聯著名的童詩詩人，母親也是有名韻作家的，祖父索列因斯基洛夫是赫赫有名韻作家的，而曾祖父沙德洛夫也是時今日，俄國最偉大的作家之一。

圖索斯基是在電影科電影學校教，一直以來他的獎項不勝數，其中包括二年的威尼芝電影節獎。他自願在電影人的感情，充滿沖動，正如俄羅斯亞的愛情，互相愛得，與新斯基之夫妻，互相愛得，深而導致殺害。

圖索斯基的色澤與氣質實在久，是當他的能長相相時，却如加一夫美相相，反而以他的言相相，方，更顯其何在？圖索斯基大膽，值得，細細地玩一玩的高級藝術。

[illegible]

胃部唔舒服！請服用**美樂胃片**
胃之痛楚，迎刃而解.....

可以咀嚼在口中，慢慢溶解，氣味清新，減少胃部工作負擔

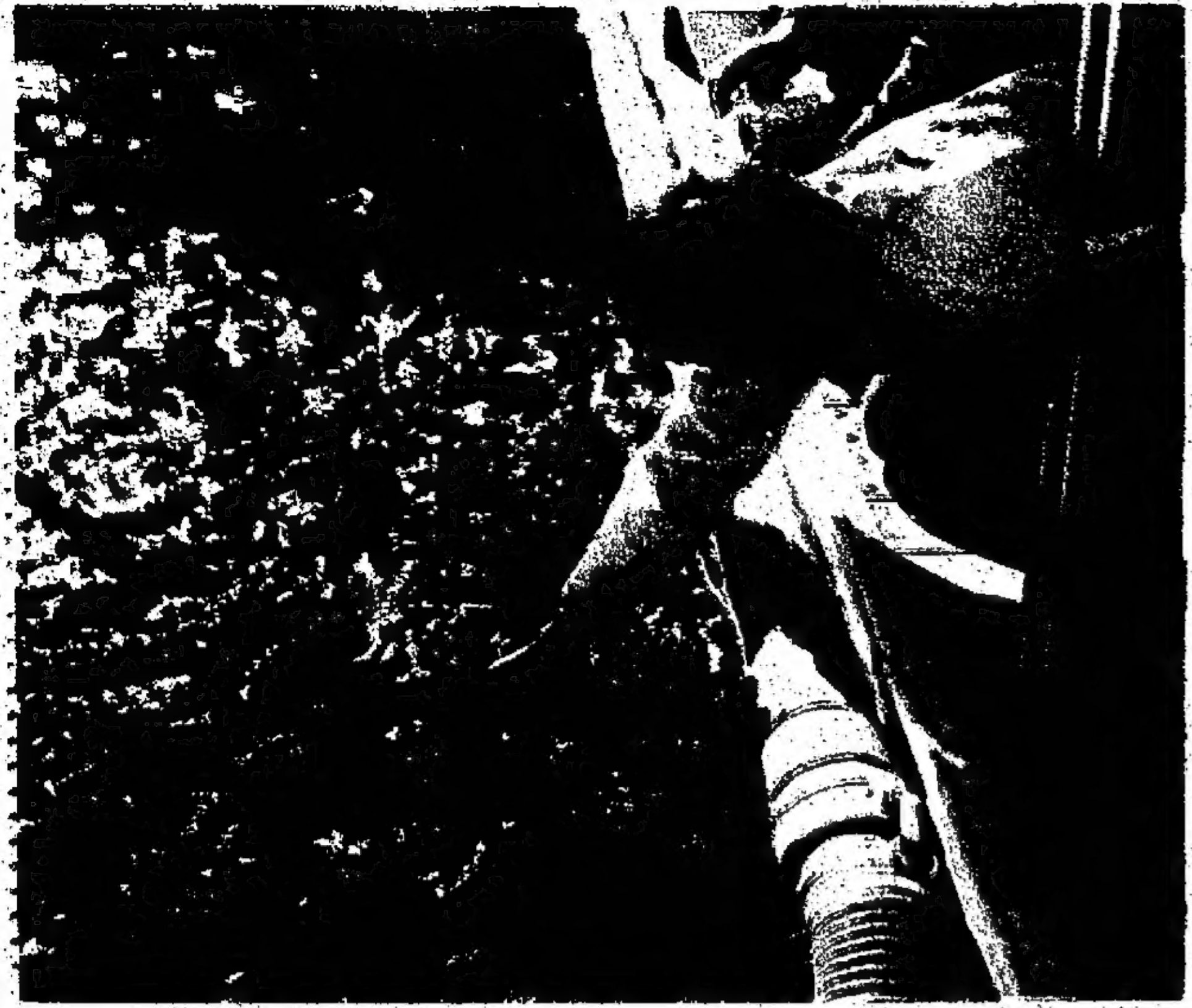
主治：胃酸過多而引起之胃病、胃潰瘍及十二指腸潰瘍，反胃，
（胃部及食道倒流），腹脹，胃疝，胃灼熱等症。

製造廠：ORION 芬蘭奧利安藥廠出品
香港總代理：Laxco 力信行藥業有限公司
電話：2106328

包裝：30片庄及100片庄
批發、零售、新界、澳門、遠近運行均有代售

REF. UN-17245

「不，你沒有腰錯，我也不是說傷品，他木然的神情，我卻無動於衷。然後，又重覆一遍：「我並沒有瘋狂愛你。」



美國胡佛大壩

在現代偉大工程中之首，位於美國內華達州之胡佛大壩，其規模之大，實為世界罕見。此壩係由美國政府於一九三〇年開始興建，歷時五年，耗資一千九百萬美元，終於於一九三六年完工。壩高七百七十六呎，長一千二百四十五呎，其體積之大，足以容納一千五百萬加侖之水。壩之興建，旨在控制科羅拉多河之水，以供灌溉之用，並防止洪水之災。壩之建成，實為美國工程界之傑作，亦為世界各國所欽佩。



貝魯特機場

貝魯特機場之擴建工程，已告一段落。此項工程係由法國政府資助，旨在擴大機場之容量，以應付日益增加之航空交通。擴建後之機場，將可容納更多之飛機，並提供更為完善之設施，以服務旅客。此項工程之完成，將對貝魯特之經濟發展產生重大影響，並提升其國際地位。

訪浪茄戒毒營

浪茄戒毒營之運作，已進入第三階段。該營旨在幫助吸毒者戒除毒癮，並提供必要之醫療及心理輔導。目前，已有數十名吸毒者參加了該營之課程，並取得了顯著之進步。營方表示，將繼續努力，以幫助更多之吸毒者重獲新生。

營毒戒茄浪訪

浪茄戒毒營之運作，已進入第三階段。該營旨在幫助吸毒者戒除毒癮，並提供必要之醫療及心理輔導。目前，已有數十名吸毒者參加了該營之課程，並取得了顯著之進步。營方表示，將繼續努力，以幫助更多之吸毒者重獲新生。

大園人

大園人之生活，充滿了挑戰與機遇。在當今之社會，大園人需要不斷學習與進步，以適應不斷變化之環境。大園人應具備堅強之意志與不屈之精神，以克服一切困難，實現自己之目標。大園人亦應具備良好之溝通能力與團隊精神，以在競爭激烈之市場中立於不敗之地。

漸流行 既健康 又「聰明」

漸流行之健康生活方式，已成為現代人之追求。健康之生活方式不僅能延長壽命，還能提高生活質量。健康之生活方式包括均衡之飲食、適量之運動與良好之睡眠習慣。此外，健康之生活方式亦能使人更加聰明，提高工作效能與創造力。因此，現代人應積極擁抱健康之生活方式，以迎接未來之挑戰。

漸流行 既健康 又「聰明」

漸流行之健康生活方式，已成為現代人之追求。健康之生活方式不僅能延長壽命，還能提高生活質量。健康之生活方式包括均衡之飲食、適量之運動與良好之睡眠習慣。此外，健康之生活方式亦能使人更加聰明，提高工作效能與創造力。因此，現代人應積極擁抱健康之生活方式，以迎接未來之挑戰。

夏日護膚最重要 水果蔬菜好材料

夏日護膚之重要性，不言而喻。在炎熱之夏日，皮膚容易受到陽光之傷害，產生曬傷、雀斑等問題。因此，夏日護膚應成為首要任務。水果與蔬菜是護膚之好材料，其中含有豐富之維生素與抗氧化劑，能幫助皮膚抵抗陽光之傷害，保持皮膚之健康與光澤。現代人應多攝入水果與蔬菜，以達到護膚之目的。

夏日護膚最重要 水果蔬菜好材料

夏日護膚之重要性，不言而喻。在炎熱之夏日，皮膚容易受到陽光之傷害，產生曬傷、雀斑等問題。因此，夏日護膚應成為首要任務。水果與蔬菜是護膚之好材料，其中含有豐富之維生素與抗氧化劑，能幫助皮膚抵抗陽光之傷害，保持皮膚之健康與光澤。現代人應多攝入水果與蔬菜，以達到護膚之目的。

夏日護膚最重要 水果蔬菜好材料

夏日護膚之重要性，不言而喻。在炎熱之夏日，皮膚容易受到陽光之傷害，產生曬傷、雀斑等問題。因此，夏日護膚應成為首要任務。水果與蔬菜是護膚之好材料，其中含有豐富之維生素與抗氧化劑，能幫助皮膚抵抗陽光之傷害，保持皮膚之健康與光澤。現代人應多攝入水果與蔬菜，以達到護膚之目的。

<h4>每週星座</h4> <p>山羊座 十二月廿二日至一月九日</p> <p>上週未能解決的事情，本週會有進展。與人溝通時，應注意方式方法，避免產生誤會。工作方面，應加強與同事之合作，共同完成任務。</p>	<h4>每週星座</h4> <p>水瓶座 一月十日至一月廿九日</p> <p>本週將有驚喜之消息傳來，令你驚喜不已。在感情方面，應保持冷靜，不要輕易做出決定。工作方面，應提高效率，爭取早日完成任務。</p>	<h4>每週星座</h4> <p>雙魚座 一月三十日至二月十九日</p> <p>本週將有重要之決定，請你慎重考慮。在感情方面，應加強與伴侶之溝通，共同解決問題。工作方面，應保持專注，不要受到外界之干擾。</p>	<h4>每週星座</h4> <p>牡羊座 二月二十日至三月十二日</p> <p>本週將有重大之突破，令你感到自豪。在感情方面，應保持熱情，不要失去信心。工作方面，應發揮創造力，提出新穎之方案。</p>	<h4>每週星座</h4> <p>金牛座 三月十三日至三月廿二日</p> <p>本週將有穩定之發展，令你感到安心。在感情方面，應保持耐心，不要操之過急。工作方面，應注重細節，確保工作質量。</p>	<h4>每週星座</h4> <p>雙子座 三月廿三日至四月十一日</p> <p>本週將有豐富之經歷，令你感到興奮。在感情方面，應保持開放之態度，不要輕易拒絕他人。工作方面，應加強學習，不斷提升自我。</p>	<h4>每週星座</h4> <p>巨蟹座 四月十二日至四月廿一日</p> <p>本週將有溫馨之氛圍，令你感到舒適。在感情方面，應加強與家人之聯繫，共同享受幸福。工作方面，應保持穩定，不要受到外界之影響。</p>	<h4>每週星座</h4> <p>獅子座 四月廿二日至五月十一日</p> <p>本週將有耀眼之表現，令你感到榮耀。在感情方面，應保持自信，不要失去自我。工作方面，應發揮領導才能，帶領團隊向前進。</p>	<h4>每週星座</h4> <p>處女座 五月十二日至五月廿一日</p> <p>本週將有精確之計劃，令你感到滿意。在感情方面，應保持理智，不要輕易投入。工作方面，應注重效率，爭取早日完成任務。</p>	<h4>每週星座</h4> <p>天秤座 五月廿二日至六月十號</p> <p>本週將有和諧之氛圍，令你感到愉悅。在感情方面，應保持平衡，不要偏袒任何一方。工作方面，應加強合作，共同完成任務。</p>	<h4>每週星座</h4> <p>天蠍座 六月十一日至六月廿九日</p> <p>本週將有深刻之體驗，令你感到震撼。在感情方面，應保持真誠，不要有所保留。工作方面，應發揮專業精神，爭取做出傑出之成績。</p>	<h4>每週星座</h4> <p>射手座 七月一日至七月廿九日</p> <p>本週將有自由之感覺，令你感到輕鬆。在感情方面，應保持獨立，不要過度依賴他人。工作方面，應發揮創造力，提出新穎之方案。</p>	<h4>每週星座</h4> <p>摩羯座 八月一日至八月廿九日</p> <p>本週將有穩健之發展，令你感到可靠。在感情方面，應保持穩重，不要輕易做出決定。工作方面，應注重基礎，確保工作質量。</p>	<h4>每週星座</h4> <p>水瓶座 九月一日至九月三十日</p> <p>本週將有創新之想法，令你感到興奮。在感情方面，應保持開放之態度，不要輕易拒絕他人。工作方面，應加強學習，不斷提升自我。</p>	<h4>每週星座</h4> <p>雙魚座 十月一日至十月三十一日</p> <p>本週將有浪漫之氛圍，令你感到幸福。在感情方面，應保持浪漫，不要失去激情。工作方面，應發揮創造力，提出新穎之方案。</p>	<h4>每週星座</h4> <p>牡羊座 十一月一日至十一月三十日</p> <p>本週將有熱情之表現，令你感到自豪。在感情方面，應保持熱情，不要失去信心。工作方面，應發揮創造力，提出新穎之方案。</p>	<h4>每週星座</h4> <p>金牛座 十二月一日至十二月三十一日</p> <p>本週將有穩定之發展，令你感到安心。在感情方面，應保持耐心，不要操之過急。工作方面，應注重細節，確保工作質量。</p>
--	---	---	--	--	---	---	---	--	---	---	---	---	--	--	---	--

· 珊瑚李 ·

香港人對惡俗淫例不感興趣，這是明眼人都看得出的。然而對韓國日本，暫時尚有些許香港人能欣賞，雖然經過翻譯，其間時有極少部份人有忠實的、權威性的報導，所以這些是極多人的。但有人情上來說，網不是什麼惡俗的雜誌類刊本雜誌資料，日本色情刊物多的，難怪這類刊物能傳到香港來。只要不是太露骨，此種情況倒能夠容忍的。如果或近如強，工傷工資到底幾錢，相信也未必會痛恨，即使「本雜誌」能夠暢銷，相信也有能力力向日本雜誌廠販賣的。

而日本雜誌對香港也有一定的影響，特別是日本的髮型上，香港的年青人，常仿效日本的髮型打扮。香港的各商店，髮型屋都會貼上日本假髮的圖片，顯示一些人在這裡可以買到類似圖片中的服飾，做到同樣的款式，大家可省得去日本買，ATCH OUT 在香港大行，男女老幼都一個模樣，當 MARCH 真是風頭一時無兩。證明了日本的流行文化很快地接受了香港的風氣。

就以香港電影為例，它明顯地接受了日本方式長拍片的手法，好像《川口曲》的流行和龍崎功太郎所加了一些日式連環等。另一點是香港電影增多了日本式連環別墅。另外，近年學了日本，將歌手分作幾種實力派，偶像派的，同時日本分發幾種製造青年偶像歌手的，所以近年三四年能有更多的歌星出頭來，好像近年好像成形的形象，包裝更其有心，其實並不是從日本方面照搬來的，其有一得，就是新人不能從日方面照搬而來，改觀形象，只好不熱潮，不過始終在望，都還不出東國的框框。

在那個年代中又指出，對日本低級淫穢，很誠懇的小作品，好像日本有少年淫書，還有有小色情的，日本亦有香港也有，像開少田姐及姐是現代化，好像六一七，服裝，深田田姐一女性化流行，對台製一男裝的大胆暴露都是直彰着日本的榮耀，這樣看來，香港還是不能承認日本的特色，尤其是比較之惡俗淫例。

日本的記者都談到香港的藝人與日本藝人，有不同的地方，例如香港人是比日本接近娛樂界，但這是不不得已，因為在香港的社會實太狹窄了，在一條狹小街上不適合合

易和生而能觸到「更富神祕感」而且彼此的神色、頭髮都相近，比起歐美要多了份親切感。日本偶像能勝過香港人也足見原因的。

然而香港的藝人也有幾位是日本人所認識的，例如在紅遍體育圈開了二十場演唱會的羅敏申，這次驚人的紀錄，在日本的一週刊明星，中也曾以兩張多頁來報導過。成龍、元彪、紅冠傑在日本也是非常受歡迎，離令香港人對日本可以獨成一番。

回說香港的寫作，根據水準差一倍日本藝壇前輩而言，亦從不真，因為最近數年日本風盛行，才令到日本消息成為讀者內容和題材，所以半通不通的人都不知報導，甚至對日本藝壇一竄不通的出現，這是非常可笑的事，真正有資歷和對日本藝壇有認識的人，必定要協助去清理一下門戶了，免得日本方面覺得香港只能做「海盜」，不可以擁有真正有權威性的忠實報導。



Trebel
五洲琴行

逕啓者：
五洲
各同事之
行業務日
六支行。又
行於荷蘭

RC-6130B

一 聲

牌電子鬧鐘收音機，
接收FM/AM電台廣播，
皆宜。



時間為2:30—3:30
4:30—5:00
5:30—6:30

順頌
愉快、進步！

RC-6140B

垂詢熱線：3-675092

代理：
興電器貿易有限公司 電話：3-7217722

辦公室：
尖沙咀東康地連67號半島中心九樓 電話：3-7217722
彌敦道625號麗斯大廈二樓 電話：3-323723
網羅廣州光百貨公司同樓 電話：3-6336267、6-8938268

總行：中環奧卓利街21-27號新閣
西環薄扶林道64-68號景輝
地鐵新葵興商場二樓2-3號
香港仔中心南華街13-23號
西環薄扶林道64-68號地下
比角利舊中心海濱商場B1
澳門荷蘭園正街義恩樓105



五洲琴行

牛肉湯有高低貴賤之分，是家庭飲食中肉食的內核。一般牛肉湯式的烹調方法，是將牛隻宰殺後，取其大骨、筒骨、碎骨等，熬成老火湯，加入乾蔥蒜，因此不妨動動腦筋，為這道傳統花樣，賦予新人在「新耳目之鮮」與「新口味」的意義。

以下這四款牛肉食則開創了結合「新」與「舊」別生面的肉食佳評，供白蘭批一試，製法簡便美味可口而營養豐富。

材料：牛肉（切成二厘米厚片）
紅西蘭（半斤）、粟米（半斤）

鮮白菌（切片）	二分
洋葱（切粒）	一百大
紅蘿蔔（切粒）	一百二十
芹菜（切粒）	一百三十
茄菜	一百四十
牛腩肉	三兩
調味粉	一分五厘
千層餅皮	三張
牛油	三兩

**FELTON**

逕啓者：

五洲琴行特聘鋼琴名家饒餘蔭碩士爲本行顧問；各同事之敬業精神、及得到各界人士鼎力支持令本琴行業務日益進展。於本年七月七日在和富中心開設第六支行。又詢澳門知音者要求於八月四日設立第七支行於荷蘭園正街。

同時得香港精選展覽邀請；於八月十日至廿六日假星光行開設展覽會；深得港澳市民熱烈擁護；市民對本行所代理之德寶鋼琴認爲音色華美款式典雅，平貴相宜，適合各階層人士使用，而Baldwin波雲鋼琴一經抵港瞬即售罄；爲此五洲琴行特表萬分謝意、更望閣下對本公司一切提供善意和有建設性的批評，五洲琴行上下全人會作深入之探討分析務求達到盡善盡美以謝各位之美意！

八月十五日，五洲琴行假澳門第七支行荷蘭園正街109 D地下，特聘饒餘蔭教授作英皇家試示範演奏

時間爲2:30—3:30(一至三級)
4:30—5:00(四至五級)
5:30—6:30(六至七級)

順頌
愉快、進步！

五洲琴行總經理
趙崇烈博士謹上



五洲琴行

總行：中環奧卑利街21-27號新陞大廈地下
西環海扶林道64-68號景輝大廈地下
地鐵新葵興商場一樓2-3號舖
香港仔中心南寧街13、23號地下
西環海扶林道64-68號地下3、4號舖
北環和富中心地庫商場B14、B15
澳門荷蘭園正街嘉恩樓109D地下

電話：5 213561 (3 線)
電話：5 488138 (3 線)
電話：0 238608 (2 線)
電話：5 559331 (2 線)
電話：5 488296 (3 線)
電話：5 657288 (2 線)
電話：83412

經銷：星聲音樂天地(沙田第一城銀城商場114號)
 廣都琴行(荳蔻花園一樓商場29號)
 嘉德閣琴行(青衣嘉美景花園中央商場24號)
 日星琴行(九龍牛頭角道淘大商場36 G)
 雄聲琴行(大埔大元邨商業中心3樓302室)
 碩樂琴行(元朗大馬路一號珍珠樓2樓B座)



晨 早 第 一 聲

每朝以悠揚樂聲迎接一天開始，樂聲牌電子鬧鐘收音機，一機多用，既可依時發出悅耳鬧響，又可接收FM/AM電台廣播，兼具時鐘功能，聽歌報時皆宜。

功 能	RC-6130B	RC-6140B
收音/錄音分頻報時，悅耳鈴聲	✓	✓
收音機時間及輕聲型	✓	✓
5段光控	✓	✓
兩重調校時間速度	✓	✓
附電池發熱，如電力中斷，能連續記憶時刻及報時。	—	✓



樂聲牌

垂詢熱線：3-675092

服務中心： 黃埔黃埔碼頭路51-63號寶順工業中心七樓 · 電話：0-2817711

分站： 香港中環德輔道中71號永安集團大廈1501室 · 電話：5-268873
九龍彌敦道801號華國銀行大廈509室(4字樓) · 電話：3-32598
九龍北帝街二號 · 電話：3-7130434
廣州人民南路111號地下 · 電話：89398
澳門傳利街八號地下 · 電話：86886

總代理：
信興電器貿易有限公司 · 電話：3-7217722
陳列室：
九龍尖沙咀東麼地道87號牛島中心九樓 · 電話：3-7217722
九龍俊誠道625號維斯大廈二樓 · 電話：3-323723
香港銅鑼灣洲光百貨公司四樓 · 電話：5-8338267 · 5-8338268